



2 0 2 0



SYSTÈME DE NAVIGATION
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

GR *Supra*

© 2019 TOYOTA MOTOR CORPORATION

Tous droits réservés. La présente publication ne peut être ni reproduite ni copiée, intégralement ou partiellement, sans le consentement écrit de Toyota Motor Corporation.

GR *Supra*

 **TOYOTA**

1 NAVIGATION**1-1. NAVIGATION**

Aperçu	4
Saisie de la destination	5
Trajet	11
Carte	14
Réglages	24
Splitscreen	28
Bulletins d'informations routières	30
Données de navigation	35
Questions fréquentes	36

2 DIVERTISSEMENT**2-1. DIVERTISSEMENT**

Généralités	40
Teinte	42
Radio	44
Audio	55
Vidéo	66

3 COMMUNICATION**3-1. COMMUNICATION**

Téléphone	70
Services et applications	90

ANNEXES

Tout de A à Z	100
---------------------	------------

1-1. NAVIGATION

Aperçu.....	4
Saisie de la destination	5
Trajet.....	11
Carte	14
Réglages	24
Splitscreen	28
Bulletins d'informations rou- tières	30
Données de navigation ..	35
Questions fréquentes	36

Aperçu

Caractéristiques et options du véhicule


Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

À l'aide de satellites, le système de navigation peut déterminer la position précise du véhicule et le guider de manière fiable, quelle que soit la destination entrée.

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être mises à jour avec un appareil USB.

Activation du système de navigation

- 1  Appuyer sur la touche du contrôleur.
- 2 "Navigation"

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT

- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- Des écarts peuvent exister entre la situation actuelle sur la route et le détail des instructions données par la navigation, des rues peuvent par exemple avoir été modifiées et des routes peuvent être en construction. Il existe un risque d'accident. Les règles de circulation en vigueur sont prioritaires.

Saisie de la destination

Caractéristiques et options du véhicule


Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Saisie d'une destination à l'aide de l'adresse

Généralités

Si aucun nom de rue n'est entré, le guidage est programmé vers la ville/le centre-ville.

Sélection de l'état/la province

- 1 "Navigation"
- 2  "Entrée d'adresse"
- 3 "Pays?"
- 4 Sélectionner le pays dans la liste.

Saisie de l'adresse

Principe

L'adresse peut être entrée dans n'importe quel ordre.

Exemple : saisie de l'adresse grâce à la localité/ville

- 1 "Ville/Code postal?"
- 2 Entrer la localité/ville.
Chaque nouvelle entrée permet de réduire la liste.
- 3 **OK** Sélectionner le symbole.
- 4 Basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner la localité/ville dans la liste.
- 5 Si nécessaire, entrer le nom de la rue.
- 6 Sélectionner la rue de la même manière que la localité/ville.
- 7 Si nécessaire, entrer le numéro de la maison.
- 8 **OK** Sélectionner le symbole.
- 9 Sélectionner le numéro de la maison ou une plage de numéros dans la liste.

Démarrage du guidage

"Démarrer guidage" ou Ajouter des destinations intermédiaires,


consulter la page P.12.

Destinations récentes



Généralités

Les destinations précédentes sont automatiquement enregistrées.

Sélection d'une destination à partir des destinations récentes

- 1 "Navigation"
- 2  "Dernières destinations"
- 3 Sélectionner la destination.

Suppression des destinations récentes

- 1 "Navigation"
- 2  "Dernières destinations"
- 3 Mettre la destination en surbrillance.
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Effacer destination" ou "Effacer toutes les dernières dest."

Recherche rapide

Principe



Selon l'équipement, il est possible de rechercher des points d'intérêt et des adresses dans

les données de navigation mémorisées dans le véhicule ou en entrant une suite de lettres. Toutes les entrées contenant cette suite de lettres s'affichent.

Généralités

Il est possible d'effectuer une recherche simultanée par localité/ville et par rue. Pour ce faire, entrer une suite de lettres correspondant au début du nom de la localité/ville, puis un espace, puis une suite de lettres correspondant au début du nom de la rue.

Activation de la recherche rapide

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Recherche rapide"
- 4 Entrer au moins trois lettres ou caractères.
- 5  Sélectionner le symbole, si nécessaire.

Les résultats s'affichent sous forme de liste.

- 6 Basculer le contrôleur vers la droite.
- 7 Sélectionner la destination souhaitée.

Saisie de la destination par commande vocale

Généralités

- Instructions relatives au système de commandes vocale, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- Si la saisie de la destination est effectuée par commande vocale, un basculement entre la commande vocale et Toyota Supra Command est possible.
- Pour faire énoncer les commandes vocales disponibles : ›Voice commands‹ ou ›Help‹.



Énoncé des entrées

- Les adresses complètes peuvent être énoncées sous forme de commande unique ou le pays, la localité/ville, la rue, le carrefour, etc. peuvent être énoncés individuellement. La langue du système doit être configurée sur la langue du pays de destination.
- Il est possible d'épeler les adresses même si une autre langue est réglée dans le système. Prononcer les lettres sans hésitation et sans accentuation exagérée, en évitant les pauses longues.
- Il est possible de rechercher

en ligne des points d'intérêt pour la navigation. Utiliser pour cela un langage naturel, par exemple en recherchant des restaurants spécifiques à proximité.

- Les options disponibles pour la saisie des données dépendent des données de navigation et du pays et de la langue réglés.

Saisie de l'adresse grâce à une commande

- 1 Appuyer sur la touche  ou  sur le volant.
- 2 ›Enter destination‹
- 3 Attendre l'invite du système de commandes vocales.
- 4 Énoncer l'adresse dans l'ordre suggéré.
- 5 Poursuivre la saisie comme demandé par le système de commandes vocales.


Si nécessaire, énoncer les différentes parties de l'adresse séparément, par exemple la localité/ville.

Adresse du domicile


Généralités

L'adresse du domicile doit être mémorisée.

Utilisation de l'adresse du domicile en tant que destination

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Adresse domicile"

Définition de l'adresse du domicile

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Définir adresse domicile"
- 4 Saisir l'adresse et, éventuellement, un nom et d'autres détails.

Modification de l'adresse du domicile

L'adresse du domicile est mémorisée dans les contacts et peut y être modifiée. Modifier les contacts, consulter la page P.76.

Points d'intérêt


Généralités

Les points d'intérêt sont des destinations pouvant s'avérer utiles pendant le trajet. Les points d'intérêt, tels que restaurants, hôtels, stations-service, peuvent être ajoutés en tant que destinations. Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations rela-

tives à des points d'intérêt particuliers peuvent avoir changé. Certaines stations-service peuvent par exemple ne plus exister.

Trouver des points d'intérêt

Activation de points d'intérêt

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Points d'intérêt"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Recherche en ligne" : recherche de points d'intérêt sur Internet.
 - "Recherche par mot-clé" ou "Recherche catégorie" : recherche de points d'intérêt dans les données de navigation mémorisées dans le véhicule.
 - Rechercher par catégories préférées de points d'intérêt.

Recherche en ligne

- 1 "Recherche en ligne"
 - 2 Entrer le mot-clé.
 - 3 "Recherche"
- Des suggestions s'affichent.
- 4 Sélectionner une suggestion.

La liste des points d'intérêt s'affiche.

5 "Lieu recherche"

Si nécessaire, l'emplacement utilisé pour la recherche peut être modifié.

6 Sélectionner un point d'intérêt.

Les détails s'affichent.

7 Sélectionner l'adresse.**8** Si nécessaire, "Démarrer guidage"**Recherche par mot-clé****1** "Recherche par mot-clé"**2** Entrer un terme de recherche.**3** **OK** Sélectionner le symbole.

Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés. La liste des points d'intérêt s'affiche. Les points d'intérêt sont classés en fonction de la distance.

4 "Modifier le lieu et le tri" : la recherche peut être adaptée si nécessaire.

● "Lieu" : modifier l'emplacement de la recherche.

● "Trier par" : modifier la méthode de tri.

5 Sélectionner un point d'intérêt.

Les détails s'affichent.

6 Sélectionner l'adresse.**7** Si nécessaire, "Démarrer guidage"**Recherche par catégorie****1** "Recherche catégorie"**2** "Toutes les catégories" ou sélectionner la catégorie souhaitée pour les points d'intérêt.

Les points d'intérêt existant à l'emplacement actuel sont recherchés.

3 La liste des points d'intérêt s'affiche.

Les points d'intérêt sont classés en fonction de la distance.

4 "Modifier lieu et critères de filtre" : pour adapter les critères de recherche, si nécessaire :

● "Lieu" : modifier l'emplacement de la recherche.

● "Trier par" : modifier la méthode de tri.

● Si nécessaire, sélectionner les détails d'une catégorie.

● "Mot-clé" : limiter la liste avec une recherche par mot-clé.

5 "Afficher les résultats"**6** Sélectionner un point d'intérêt.

Les détails s'affichent.

7 Sélectionner l'adresse.**8** Si nécessaire, "Démarrer guidage"**Catégories préférées de points d'intérêt**

Les catégories de points d'inté-

rêt les plus souvent recherchées s'affichent.

Sélectionner une catégorie préférée pour les points d'intérêt afin de rechercher les points d'intérêt dans la catégorie voulue à l'emplacement actuel.

Affichage des points d'intérêt sur la carte

Principe


Les catégories de points d'intérêt peuvent être affichées sur la carte sous forme de symboles.

Sélection des catégories

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Éléments sur la carte"
- 4 "Points d'intérêt"
- 5 Sélectionner le réglage souhaité.

L'affichage peut être activé et désactivé dans la barre d'outils de la vue cartographique, consulter la page P.21.

Sélection d'une destination à partir des contacts

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Contacts"

Les contacts s'affichent avec les adresses quand ces dernières ont

été vérifiées en tant que destinations dans les contacts. Vérifier l'adresse utilisée en tant que destination, consulter la page P.76.

- 4 Sélectionner un contact.
- 5 Sélectionner l'adresse.
- 6 "Démarrer guidage"

Saisie de la destination à l'aide des coordonnées GPS


Principe

Les destinations peuvent être entrées directement à l'aide des coordonnées GPS.

Généralités

Les coordonnées peuvent être entrées en degrés, minutes et secondes ou sous forme de valeurs décimales.

Ouverture

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Coordonnées GPS"
- 4 "Format"
 - "Degrés minutes secondes"
 - "Décimal"
- 5 "Longitude" ou "Latitude"
- 6 Tourner le contrôleur jusqu'à ce que les coordonnées souhaitées et la direction de la boussole s'affichent.


- 7 Appuyer sur le contrôler.
- 8 Si nécessaire, entrer les minutes et les secondes, puis la direction.
- 9 "Accepter destination"

Saisie de la destination à l'aide du Concierge

Généralités

Le Concierge fournit des informations sur les hôtels et les restaurants, par exemple. Les adresses peuvent être directement transmises au système de navigation.

Activation du Concierge

- 1 "Navigation"
- 2 "Entrer nouvelle destination"
- 3  "Service Conciergerie"

Une communication vocale est établie avec le Service Conciergerie.

Trajet


Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Pendant la planification d'un trajet, plusieurs destinations intermédiaires peuvent être définies.

Nouveau trajet

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche, si nécessaire.
- 4  "Guidage"
- 5 "Entrer nouvelle destination"
- 6 Sélectionner une seule destination.

7 Entrer une destination intermédiaire.

8 🗺️ "Démarrer guidage"

Destinations intermédiaires

Généralités

Une destination doit avoir été entrée avant qu'une étape intermédiaire puisse être paramétrée.

Un maximum de 30 destinations intermédiaires peuvent être entrées par trajet.

Saisie d'une destination intermédiaire

- 1 "Navigation"
- 2 "Ajouter destination intermédiaire"
- 3 Sélectionner le type de la destination.
- 4 Entrer une destination intermédiaire.

Alternativement, la destination intermédiaire peut être entrée par le biais de la carte :

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 🗺️ "Guidage"
- 4 "Ajouter destination intermédiaire"
- 5 Sélectionner le type de la destination.

6 Entrer une destination intermédiaire.

La destination intermédiaire est ajoutée à la liste des destinations et est placée en surbrillance.

Paramétrage des destinations intermédiaires

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 🗺️ "Guidage"
- 4 Sélectionner la destination intermédiaire.
- 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Sauter destination" : ignorer la destination intermédiaire actuelle.
 - "Démarrer guidage" : démarrer le guidage vers la destination intermédiaire.
 - "Changer ordre" : déplacer la destination intermédiaire dans la liste.
 - "Effacer destination" : supprimer la destination intermédiaire.

Avec système de navigation Professional : trajets mémorisés

Généralités

Jusqu'à 30 trajets peuvent être

mémorisés dans la liste. Si nécessaire, les trajets existants peuvent être supprimés pour permettre la mémorisation de nouveaux trajets.


Mémorisation

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 🚩 "Guidage"
- 4 "Mémoriser voyage"
- 5 Entrer le nom.
- 6 **OK** Sélectionner le symbole.

Sélection

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3 📍 "Mes voyages"
- 4 Sélectionner un trajet mémorisé.
- 5 "Modifier voyage" ou "Démarrer guidage"

Suppression

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3 📍 "Mes voyages"
- 4 Mettre le trajet souhaité en surbrillance, si nécessaire.
- 5  Appuyer sur la touche.

- 6 "Effacer tous les voyages" ou "Effacer voyage"

Avec système de navigation Professional : dernier trajet

Généralités

Le dernier trajet est automatiquement mémorisé et peut être réactivé.

Ouverture

- 1 "Navigation"
- 2 "Voyages"
- 3 "Dernier voyage créé"
- 4 Sélectionner une autre destination intermédiaire, si nécessaire.
- 5 "Modifier voyage" ou "Démarrer guidage"

Carte

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Activation de la carte

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"



La carte peut également être activée directement avec la touche du controller.

Aperçu

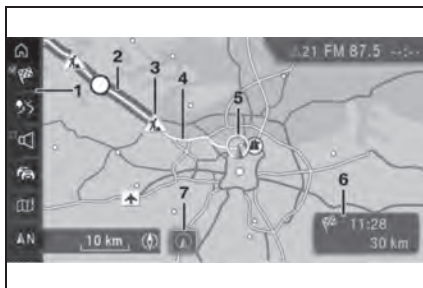
Généralités

La carte peut être utilisée par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

Pour des explications de base concernant les entrées, consul-

ter la notice d'utilisation du véhicule.





Vue cartographique



- 1 Barre d'outils
- 2 Tronçon sur lequel la circulation est perturbée
- 3 Panneau indiquant une perturbation de la circulation
- 4 Itinéraire prévu
- 5 Emplacement actuel
- 6 Encart d'état
- 7 Avec écran tactile : affichage de l'emplacement actuel

Barre d'outils

Symbole	Fonction
	Démarrer/arrêter le guidage.
	Modifier l'itinéraire actuel.
	Activer et désactiver les annonces vocales.

Symbole	Fonction
	Bulletins d'informations routières. État des bulletins d'informations routières. Contournement disponible.
	Afficher des informations supplémentaires sur la carte.
	Sélectionner la vue cartographique.
	Carte interactive.

Pour passer dans la barre d'outils, basculer le contrôleur vers la gauche.

Encart d'état

Les informations suivantes s'affichent :

- Symbole de guidage actif.
- Heure d'arrivée et distance jusqu'à la destination.
- Retard en raison de perturbations de la circulation, si nécessaire.

Lignes sur la carte

Les routes et les rues sont représentées avec des couleurs et des lignes différentes, en fonction de leur classification.

- Lignes en pointillés : lignes

ferroviaires et liaisons par ferries


- Lignes fines : frontières nationales.

Perturbations de la circulation

En cas de réception de bulletins d'informations routières émis par une station de radio ou un service d'informations routières, des perturbations peuvent être indiquées sur la carte.


Guidage

Démarrage

- 1 "Navigation"
- 2 Entrer la destination, consulter la page P.5.
- 3  "Démarrer guidage"

Une fois l'itinéraire démarré, un message reprenant les critères les plus importants paramétrés pour l'itinéraire est affiché.

Quitter



- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  Sélectionner le symbole.
- 5 "Arrêter guidage"

Mémorisation de la destination actuelle en tant que contact

Principe

Après la saisie de la destination, celle-ci peut être mémorisée dans les contacts.

Mémorisation

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Guidage"
- 4 Sélectionner la destination.
- 5  Appuyer sur la touche.
- 6 "Mémoriser comme contact" ou "Ajouter à contact"
- 7 Si disponible, sélectionner un contact existant.
- 8 Entrer le nom et, si nécessaire, des détails supplémentaires.
- 9 "Mémoriser contact dans véhicule"

Modification des détails de l'itinéraire

Critères de l'itinéraire

Généralités

L'itinéraire calculé peut être influencé par la sélection de cer-

tains critères. L'itinéraire recommandé peut différer de l'itinéraire habituellement emprunté par le conducteur.


Paramètres standard pour les critères d'itinéraire

Les critères d'itinéraire peuvent être définis de manière individuelle.

Les paramètres sont enregistrés en tant que paramètres standard et sont automatiquement utilisés pour le guidage vers les nouvelles destinations.

Paramètres par défaut pour l'itinéraire, consulter la page P.25.

Lorsque le guidage est actif : modification des critères d'itinéraire sur la vue cartographique


- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5 Sélectionner le réglage souhaité.
- 6 Si nécessaire, sélectionner des critères généraux d'itinéraire : "Paramètres d'itinéraire généraux"

Itinéraires alternatifs

■ Principe

Si possible, des itinéraires alternatifs sont proposés lorsque le guidage est actif.

■ Affichage des itinéraires alternatifs

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"

Un aperçu de l'itinéraire actuel et des itinéraires alternatifs suggérés s'affiche. En outre, des détails tels que la durée du trajet et la distance sont affichés ; pour les itinéraires alternatifs, des informations concernant la consommation de carburant par rapport à l'itinéraire actuel peuvent être indiquées si nécessaire.

Les itinéraires sont représentés en couleur sur le splitscreen.

- 5 Sélectionner un itinéraire alternatif pour l'ajouter au guidage.


Avec système de navigation Professional : itinéraires alternatifs en ligne

■ Généralités

Les itinéraires alternatifs en ligne sont transmis en ligne au véhicule.

Les informations relatives aux perturbations et les prévisions de la circulation sont prises en

compte pour cela.

 Symbole caractérisant les itinéraires alternatifs en ligne.

Si, en plus des itinéraires alternatifs en ligne, le guidage dynamique est activé, les itinéraires alternatifs en ligne disponibles sont automatiquement pris en compte pour le guidage.

■ Activer/désactiver les itinéraires alternatifs en ligne

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Itinéraires en ligne"

Détails de l'itinéraire

Principe

Pendant le guidage, des informations plus détaillées concernant l'itinéraire actuel peuvent être affichées et l'itinéraire lui-même peut être ajusté.

Généralités

Selon l'équipement, différentes vues de l'itinéraire sont disponibles pendant le guidage :

- Liste des tronçons de l'itinéraire, consulter la page P.18.
- Vue cartographique, consulter la page P.14.
- Notes relatives au guidage sur la carte, consulter la page

P.22.

- Avec système de navigation Professional : Vue fléchée sur le splitscreen, consulter la page P.28.
- Vue fléchée sur le combiné d'instruments.
- En fonction de l'équipement du véhicule, vue fléchée sur l'affichage tête haute.

Liste des tronçons de l'itinéraire


■ Principe

Lorsque le guidage est activé, une liste des tronçons de l'itinéraire peut être affichée.

■ Généralités

La distance à parcourir est affichée pour chaque tronçon de l'itinéraire. Des recommandations relatives aux stations-service peuvent également être affichées.

■ Affichage

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5 "Résumé d'itinéraire"
- 6 Mettre un tronçon de l'itinéraire en surbrillance.



Le tronçon de l'itinéraire est affiché sur le splitscreen.

Contournement d'un tronçon de l'itinéraire



■ Principe

Un nouvel itinéraire peut être calculé pour un certain tronçon.

■ Paramétrage d'un contournement

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 "Déviation:"
- 7 Tourner le contrôleur jusqu'à l'affichage de la distance à laquelle un retour à l'itinéraire d'origine est souhaité.
- 8 Appuyer sur le contrôleur.

■ Reprise de l'itinéraire d'origine

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 "Effacer déviation"

Recommandation d'une station-service

■ Principe

L'autonomie restante est calculée.



lée et les stations-service sont affichées le long de l'itinéraire, si nécessaire.

■ Généralités

Même avec les données de navigation les plus récentes, les informations relatives à des stations-service particulières peuvent avoir changé. Certaines stations-service peuvent par exemple ne plus exister.

Les recommandations relatives aux stations-service s'affichent dans la liste des itinéraires, consulter la page P.19.


■ Ouverture

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5 "Résumé d'itinéraire"
- 6  "Faire le plein"

Une liste des stations-service s'affiche.

- 7 Mettre la station-service en surbrillance.

L'emplacement de la station-service est affiché sur le splitscreen.



- 8 Sélectionner la station-service.
- 9  Sélectionner le symbole.
- 10 "Démarrer guidage"

Modification des détails de l'itinéraire

■ Principe

Lorsque le guidage est actif, l'itinéraire affiché sur la carte peut être ajusté manuellement. Pour ce faire, « tirer » l'itinéraire dans la direction souhaitée à l'aide d'un point d'itinéraire, appelé « aimant d'itinéraire ».

■ Paramétrage d'un aimant d'itinéraire

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Itinéraire"
- 5  "Modifier itinéraire"
- 6 "Régler le pointeur d'itinéraire"
- 7 À l'aide du contrôleur, tirer l'aimant d'itinéraire jusqu'à l'emplacement souhaité, comme avec la carte interactive :
 - Changement d'échelle : tourner le contrôleur.
 - Pour déplacer la carte : basculer le contrôleur dans le sens correspondant.
 - Pour déplacer la carte en diagonal : basculer le contrôleur dans le sens correspondant et le tourner.
- 8 Appuyer sur le contrôleur.

9 "Appliquer pointeur"

■ Modification d'un aimant d'itinéraire

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Itinéraire"

5  "Modifier itinéraire"

6 Sélectionner le réglage souhaité :

- "Modifier pointeur d'itinéraire" : modifier à nouveau l'itinéraire modifié.
- "Supprimer pointeur d'itinéraire" : l'itinéraire initial est rétabli.

Avec système de navigation Professional : simulation du guidage

■ Principe

Quand le véhicule est à l'arrêt et si le guidage est actif, la conduite sur l'itinéraire peut être simulée.

■ Ouverture

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 "Itinéraire"









4 "Survol de l'itinéraire"

L'itinéraire est affiché sur la carte.

■ Fonctions et réglages

Basculer le contrôleur vers la

gauche permet d'activer d'autres fonctions et réglages.

Symbole	Fonction
	"Démarrer survol itinér."
	"Stop"
	"Vitesse:"
	"Segment d'itinéraire suivant"
	"Segment d'itinéraire préc."
	"Aller à la destination"
	"Aller à la position"
	"Points d'intérêt"

Annonces vocales

Mise en marche/arrêt

Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Annonces vocales"

Répétition

1 "Navigation"

2 "Carte"

3 Appuyer sur le contrôleur.

4 "Répéter annonce vocale"

À l'aide de la touche :



Appuyer deux fois sur la touche.

Volume

Tourner le bouton de volume pendant les annonces vocales, jusqu'à l'obtention du volume souhaité.

Mémorisation dans les touches de favoris programmables

La fonction d'activation/de désactivation des annonces vocales peut être enregistrée dans une touche de favoris programmable pour permettre un accès rapide.

Affichage d'informations supplémentaires sur la carte

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 "Infos additionnelles"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Points d'intérêt" : les symboles des points d'intérêt sont affichés.
 - "Fluidité du trafic" : les lignes de fluidité de la circulation sont affichées.

Informations relatives à la fluidité

de la circulation sur la vue cartographique, consulter la page P.33.

- "Événements de trafic" : les symboles des bulletins d'informations routières sont affichés.
- Avec système de navigation Professional :

"Infos stationnement" : des lignes de couleur indiquent la probabilité de trouver des places de stationnement libres le long de la route. Plus les lignes sont visibles, plus la probabilité de trouver une place de stationnement est grande. La liste des localités/villes dans lesquelles des informations relatives au stationnement sont disponibles peut être affichée. Afficher la liste des localités/villes, consulter la page P.26.

- Avec système de navigation Professional :

"Images satellite" : selon la disponibilité et la résolution et en fonction de l'échelle choisie, des images prises par satellite s'affichent en arrière-plan.

Vue cartographique

Principe








La vue cartographique peut être affichée sous différentes perspectives, par exemple orientée vers le nord ou dans le sens de la marche.


Généralités

L'échelle de la carte peut être agrandie ou réduite.

Paramètres cartographiques supplémentaires, consulter la page P.26.

Sélection d'une vue cartographique

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Orientations carte"
- 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 -  "Orientation Nord"
 -  "Sens de marche"
 -  "Perspective"
 -  "Zoom automatique" : si le guidage est actif, la carte est automatiquement agrandie à l'approche d'un changement de direction.
 -  "Zoom auto. avec info" : si le guidage est actif, la carte est automatiquement agrandie à l'approche d'un changement de direction. En outre, des indications relatives au guidage sont affichées sur la carte.
 -  "Zoom manuel" : agrandir ou réduire manuellement l'échelle de la carte.

-  "Aperçu de l'itinéraire" : afficher l'itinéraire entre l'emplacement actuel et la destination.

Indications relatives au guidage

Principe

Lorsque le guidage est actif, des indications relatives au guidage peuvent être affichées sur la vue cartographique, aux points de changement de direction correspondants sur l'itinéraire actuel.

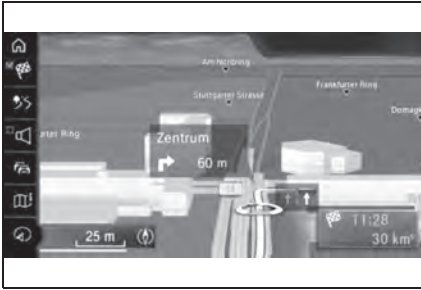
Généralités

Sur les routes à plusieurs voies, les voies de circulation recommandées peuvent être indiquées.

Avec système de navigation Professional :

Les indications relatives au guidage peuvent également être affichées sur la vue fléchée du splitscreen, consulter la page P.28.

Affichage




Fonctions sur la vue cartographique

Généralités

Diverses informations peuvent être activées et des réglages peuvent être définis pour tous les points de la carte.

Dans ce cas, la carte peut être utilisée par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

Utilisation à l'aide du contrôleur







- 1 "Navigation"
 - 2 "Carte"
 - 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
 - 4  "Carte interactive"
 - 5 Sélectionner la destination à l'aide du curseur à réticule.
- Changement d'échelle : tourner le contrôleur.
 - Pour déplacer la carte : basculer le contrôleur dans le

sens correspondant.

- Pour déplacer la carte en diagonal : basculer le contrôleur dans le sens correspondant et le tourner.
- 6 Appuyer sur le contrôleur.
- 7 Sélectionner le réglage souhaité.

Fonctions

Selon le point sélectionné sur la carte, différentes fonctions sont disponibles :

-  "Répéter annonce vocale"
Lorsque le guidage est actif.
-  "Démarrer guidage" :
démarrer le guidage.
-  "Ajouter comme dest. interm." : ajouter une destination.
-  "Afficher détails" : des détails concernant la destination peuvent être affichés, si nécessaire.
-  "Afficher détails" : si le curseur à réticule est maintenu sur une zone contenant plusieurs points d'intérêt, ceux-ci sont affichés sous forme de liste.
-  "Quitter carte interactive" : en cas de commande à l'aide du contrôleur, permet de fermer la carte interactive.
- Avec écran tactile :

🔄 "Retour à la pos. actuelle" : passer à la vue cartographique normale.

- 📍 "Afficher destination" : un détail de la carte situé à proximité de la destination s'affiche.
- 📍 "Mémoriser position" : mémoriser la position actuelle en tant que contact.
- 🔄 "Changer orientation carte" : modifier la vue cartographique.

Réglages

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages de la navigation peuvent être configurés de manière individuelle. Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

Itinéraire

Principe

Les critères d'itinéraire peuvent être définis de manière individuelle. Les paramètres sont enregistrés en tant que paramètres standard et sont automatiquement utilisés pour le

guidage vers les nouvelles destinations.

Préférence par défaut

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Réglages de l'itinéraire"
 - 4 "Critère par défaut"
 - 5 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Rapide" : itinéraire optimisé du point de vue de la durée, grâce à la combinaison d'un itinéraire aussi court que possible et de routes permettant de circuler rapidement.
 - "ECO" ou "Efficient" : itinéraire optimisé du point de vue de la consommation, résultant de la combinaison de l'itinéraire offrant la consommation la plus faible possible et de routes permettant de circuler rapidement.
- L'heure d'arrivée et la consommation sont calculées sur la base d'une conduite en mode de conduite ECO, avec un style de conduite modéré.
- "Court" : itinéraire optimisé du point de vue de la distance, grâce à la combinaison d'un itinéraire aussi court que possible et de routes permettant de circuler rapidement.

Autres critères

Réglages

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Réglages de l'itinéraire"
 - 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - Réglages pour le guidage dynamique :
 - "Automatique" : les bulletins d'informations routières sont pris en compte pour le guidage. L'itinéraire actuel est automatiquement modifié, si nécessaire.
- Selon la version de l'équipement, les itinéraires alternatifs en ligne sont également appliqués automatiquement.
- "Avec confirmation" : si des déviations adéquates existent, un message est d'abord affiché.
 - "Péages"
 - "Éviter"
 - "Sans tél."
 - "Avec tél."
 - Avec système de navigation Professional : "Itinéraires en ligne" : utiliser des itinéraires alternatifs en ligne.
 - Avec système de navigation Professional : "Apprendre itinéraire" : si le même écart est effectué plusieurs fois par rapport à l'itinéraire proposé, cet écart est pris en compte dans la planification des itinéraires.

raires futurs.

- "Éviter autoroutes" : l'itinéraire évite les autoroutes dans la mesure du possible.
- "Éviter ferries/auto-trains" : l'itinéraire évite les ferries dans la mesure du possible.
- "Éviter les routes de covoiturage" : l'itinéraire évite les voies de covoiturage dans la mesure du possible.

Avec système de navigation Professional : zones à éviter

■ Principe

Les zones qui doivent être contournées peuvent être définies en tant que zones à éviter.

■ Définition d'une zone à éviter

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Zones à éviter"
- 5 "Nouvelle zone à éviter"
- 6 Suivre les instructions sur l'écran de contrôle.
- 7 "Appliquer zone"

■ Suppression des zones à éviter

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Réglages de l'itinéraire"
- 4 "Zones à éviter"

- 5 Si nécessaire, repérer la zone à éviter.

- 6  Appuyer sur la touche.

- 7 Supprimer la zone à éviter ou l'ensemble des zones à éviter.

Avec système de navigation Professional : informations relatives au stationnement

Principe

Sur la vue cartographique, des lignes de couleur indiquent la probabilité de trouver des places de stationnement libres le long de la route. La liste des localités/villes, pour lesquelles des informations relatives au stationnement sont disponibles, peut être affichée.

Affichage de la liste des localités/villes

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "On-Street Parking Information"

La liste des localités/villes s'affiche.

Carte

Principe

La vue cartographique peut être

personnalisée, par exemple la couleur de la carte et le mode peuvent être paramétrés. En outre, il est possible de définir quels points d'intérêt doivent être affichés sur la carte.

Réglage de la carte

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Adresse du domicile

Principe

L'adresse du domicile peut être définie ou modifiée.

Réglage de l'adresse du domicile

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Définir adresse domicile" ou "Modifier adresse domicile"

Données de navigation

Principe


Des informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être affichées.

Réglages

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Position et version"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Entrer position" : en l'absence de réception GPS ou, par exemple, immédiatement après avoir circulé sur un ferry, la position du véhicule peut être réglée manuellement sur la carte.
 - "Info version" : informations relatives à la version actuelle de la carte.
 - Avec système de navigation Professional :

"Contribue à améliorer la carte de navigation" : des données, telles que la vitesse ou la position, sont mémorisées de manière anonyme dans le véhicule et transmises au constructeur pour améliorer la carte numérique.

Réinitialisation des réglages

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Réinitialiser tous les réglages"

Splitscreen

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Principe

Le splitscreen peut être réglé, indépendamment de l'écran principal, avec différentes vues.

Réglages

- 1 Basculer le contrôleur vers la droite jusqu'à ce que le splitscreen soit sélectionné.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Carte" : régler la vue cartographique.
 - "Orient. carte:" : sélectionner la vue cartographique.

- "Fluidité du trafic" : afficher la fluidité de la circulation.
- "Événements de trafic" : afficher les événements relatifs à la circulation.
- "Aperçu de l'itinéraire" : afficher la vue d'ensemble de l'itinéraire.
- "Vue flèche" : lorsque le guidage est actif, la vue fléchée s'affiche. Si aucun guidage n'est actif, une boussole est affichée.
- "Position" : afficher la position actuelle.
- "Bretelles de sortie 3D" : certains tronçons, par exemple les intersections principales, sont représentés en perspective.

Vue fléchée

Principe

Lorsque le guidage est actif, les indications relatives au guidage peuvent être affichées sous forme de liste sur le splitscreen.

Généralités

Il est possible de spécifier les informations supplémentaires à afficher sur la vue fléchée.

Sur les routes à plusieurs voies, les voies de circulation recommandées peuvent être indiquées.

Réglages

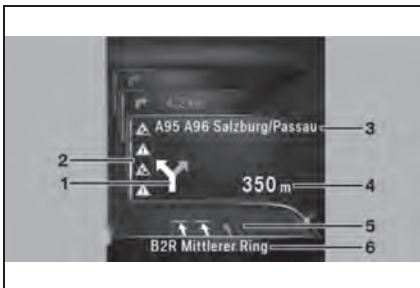
- 1 Basculer le contrôleur vers la droite jusqu'à ce que le splitscreen soit sélectionné.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 "Vue flèche"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Infos trafic" : afficher la fluidité de la circulation et les événements ayant un impact sur cette dernière.
 - "Informations compl." : afficher des informations supplémentaires, par exemple les tunnels.

- 5 Informations relatives à la voie
- 6 Rue actuelle

En fonction de la version propre au pays, l'affichage peut être différent de celui représenté.

Affichage

Pendant le guidage, les informations suivantes s'affichent :



- 1 Informations relatives aux changements de direction
- 2 Fluidité de la circulation et événements ayant un impact sur cette dernière
- 3 Rue à venir
- 4 Distance jusqu'au prochain changement de direction

Bulletins d'informations routières

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les informations routières des services d'information sur la circulation routière ou des stations de radio qui diffusent des informations routières peuvent s'afficher sur la vue cartographique et être prises en compte dans le calcul des itinéraires. Les informations relatives aux perturbations de la circulation et aux dangers sont mises à jour en permanence sur ce système.

Les bulletins d'informations routières sont indiqués sur la carte sous forme de symboles.

En présence de dangers particuliers, par exemple si des objets se trouvent sur la chaussée, un message s'affiche.

Certains messages de danger sont également affichés sous forme de message relatif au véhicule, sur le combiné d'instruments.

Certains modèles BMW équipés d'un système navigation permettent d'afficher des informations routières. Si le système du véhicule dispose de cette fonctionnalité, les conditions générales suivantes s'appliquent :

Un utilisateur final perdra le droit d'utiliser les informations routières en cas de violation matérielle des conditions ici décrites.

BMW ou ses fournisseurs tiers détiennent les droits relatifs aux informations routières. Il est interdit de modifier, de copier, de scanner ou de reproduire, dupliquer, republier, transmettre ou distribuer de quelque manière que cela soit une partie ou l'intégralité des informations routières.

Les informations routières sont fournies uniquement à titre d'information. Les utilisateurs assument tous les risques liés à leur utilisation. BMW NA et ses prestataires de service ne tirent aucune conclusion en ce qui concerne le contenu, les conditions de circulation, l'état et la





facilité d'utilisation des routes ou la vitesse.

LES INFORMATIONS ROUTIÈRES VOUS SONT FOURNIES "AS IS," ET "WHERE IS". BMW NA ET TOUS LES FOURNISSEURS TIERS D'INFORMATIONS ROUTIÈRES, DÉCLINENT EXPRESSÉMENT, JUSQU'AUX LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES OU ASSERTIONS RELATIVES AUX INFORMATIONS ROUTIÈRES (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, AU FAIT QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES NE CONTIENDRONT PAS D'ERREURS ET FONCTIONNERONT SANS INTERRUPTION OU QUE LES INFORMATIONS ROUTIÈRES SERONT EXACTES), Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, LES GARANTIES D'APTITUDE SANS INFRACTION À DES FINS PARTICULIÈRES OU LES GARANTIES DÉCOULANT D'UNE CONDUITE HABITUELLE OU D'UN USAGE COMMERCIAL

NI BMW NA NI SES FOURNISSEURS TIERS NE PEUVENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES ENVERS VOUS DE QUELQUE DOMMAGE INDIRECT, PARTICULIER, CONSÉ-

CUTIF, PUNITIF OU INCIDENTEL QUE CELA SOIT (Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE REVENUS, LES REVENUS PRÉVUS OU LES PROFITS S'Y RATTACHANT) DÉCOULANT DE TOUTE RÉCLAMATION DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT LIÉE À L'UTILISATION DES INFORMATIONS ROUTIÈRES, ET CE MÊME SI BMW NA OU SES FOURNISSEURS TIERS SONT CONSCIENTS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CES LIMITATIONS S'APPLIQUENT À TOUTES LES RÉCLAMATIONS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES RÉCLAMATIONS EN RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTEUELLE (NOTAMMENT, LA NÉGLIGENCE, LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS ET LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE). CERTAINS ÉTATS INTERDISENT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, AINSI CES LIMITATIONS PARTICULIÈRES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Afficher dans la barre d'outils de la vue cartographique

Symbole	Fonction
	Symbole jaune : Les bulletins d'informations routières concernent l'itinéraire calculé et le retard prévu est inférieur à 20 minutes.
	Symbole rouge : Le retard prévu est supérieur à 20 minutes ou la route est coupée ou un message de danger est indiqué pour l'itinéraire.
	Symbole gris : Aucun bulletin d'informations routières n'est disponible ou le retard prévu est inférieur à 5 minutes.
	Un contournement adéquat est disponible pour les bulletins d'informations routières.

Informations Trafic en Temps Réel RTTI

Dans certains pays, les informations routières en temps réel sont transmises par le biais de services en supplément.

Les RTTI sont utilisées et affichées à la place des bulletins d'informations routières transmis par les stations de radio.

Avec les RTTI, les perturba-

tions de la circulation sont localisées de manière plus complète et plus précise. Les conditions de circulation en dehors des autoroutes, par exemple sur les routes secondaires et en ville, sont enregistrées et affichées sur une grande surface. Sur la base de ces informations, les contournements recommandés peuvent être calculés de manière plus précise. Cela permet de réduire le risque de rencontrer d'autres problèmes lors de déviations. Si applicables, plusieurs recommandations de contournements ou d'autres informations peuvent être fournies.


Dans les pays où les RTTI sont indisponibles, les bulletins d'informations routières de la station de radio sont utilisés, si possible.

La barre d'outils de la vue cartographique, voir page P.14, indique si les Traffic Informations TI ou les RTTI sont utilisées.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Recevoir infos trafic"


Affichage de la liste des bulletins d'informations routières

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Infos trafic"

Lorsque le guidage est actif, les bulletins d'informations routières pour l'itinéraire calculé s'affichent en premier, avec des symboles rouges. Puis, les bulletins d'informations routières qui ne concernent pas l'itinéraire sont indiqués avec des symboles gris. Les bulletins d'informations routières sont classés en fonction de la distance de l'incident par rapport à la position actuelle du véhicule.

- 4 Sélectionner un bulletin d'informations routières.
 - "Alerte précédente" : naviguer jusqu'au bulletin d'informations routières précédent.
 - "Alerte suivante" : naviguer jusqu'au bulletin d'informations routières suivant.

Affichage des recommandations de contournement




- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Infos trafic"
- 4 "Déviation" : des recommandations de contournement s'affichent.

Les fonctions suivantes sont disponibles :

- "Itinéraire actuel" : rester sur l'itinéraire actuel.
- "Nouvel itinér. dans" : accepter le contournement.

Bulletins d'informations routières sur la carte

Paramètres de la vue cartographique

- 1 "Navigation"
- 2 "Carte"
- 3  "Infos additionnelles"
 -  "Événements de trafic" : les symboles des événements relatifs à la circulation sont affichés.
 -  "Fluidité du trafic" : les lignes de fluidité de la circulation sont affichées.

Symboles utilisés sur la vue cartographique

Selon l'échelle de la carte et la position de la perturbation de la circulation, les symboles indiquant des événements particuliers sont affichés.

Informations relatives à la fluidité de la circulation sur la vue cartographique

Selon l'échelle de la carte, la longueur de la zone concernée et l'impact de la perturbation de

la circulation sont indiqués sur la carte grâce à des lignes de couleur.

- Noir : la route est bloquée.
- Rouge : embouteillage.
- Orange : ralentissements.
- Jaune : circulation dense.
- Vert : route dégagée.
- Gris : informations routières générales, par exemple travaux.

Les informations affichées dépendent du service d'informations routières spécifique.

Guidage dynamique

Principe

Avec le guidage dynamique, les informations routières sont prises en compte pour calculer les itinéraires.

Réglages

- 1 "Navigation"
 - 2 "Réglages"
 - 3 "Réglages de l'itinéraire"
 - 4 "Guidage dyn."
 - 5 Sélectionner le réglage souhaité :
- "Avec confirmation" : un message s'affiche pour demander si l'itinéraire doit contourner l'obstacle à la cir-

culatation.

- "Automatique" : l'itinéraire est automatiquement modifié en cas d'obstruction de la circulation.

Données de navigation

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Principe

Des informations concernant la détermination de la position et la version des données de navigation peuvent être affichées.

Réglages

- 1 "Navigation"
- 2 "Réglages"
- 3 "Position et version"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Entrer position" : en l'absence de réception GPS ou, par exemple, immédiatement après avoir circulé sur

un ferry, la position du véhicule peut être réglée manuellement sur la carte.

- "Info version" : informations relatives à la version actuelle de la carte.
- Avec système de navigation Professional :

"Contribue à améliorer la carte de navigation" : des données, telles que la vitesse ou la position, sont mémorisées de manière anonyme dans le véhicule et transmises au constructeur pour améliorer la carte numérique.

Mise à jour de carte

Généralités

Les données de navigation sont mémorisées dans le véhicule et peuvent être mises à jour avec un appareil USB.

Les données actuelles de navigation sont disponibles auprès d'un concessionnaire Toyota ou sur le site utilisateur Toyota Supra Connect.


Selon le volume des données de navigation, leur mise à jour peut durer plusieurs heures. L'état de la mise à jour peut être affiché.

La mise à jour des données de navigation est effectuée pendant la conduite pour préserver la batterie du véhicule.

Mise à jour

- 1 Brancher l'appareil USB contenant les nouvelles données de navigation sur une interface USB située à l'avant.
- 2 Suivre les instructions sur l'écran de contrôle.
- 3 Retirer l'appareil USB après la mise à jour.

Visualisation de l'état

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Mémorisation données navigation dans le véhicule...(USB)"

Mise à jour automatique de la carte

Généralités

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les données de navigation pour la région choisie sont transmises au véhicule quatre fois par an, en ligne, et sont automatiquement installées et actualisées.

Questions fréquentes

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Questions fréquentes

Pourquoi la position actuelle ne peut-elle pas être affichée ?

- Le véhicule se trouve dans une zone non reconnue ou dans laquelle la réception est mauvaise, ou le système calcule actuellement la position. La réception est généralement optimale en plein air.

Pourquoi une destination sans indication de la rue ne peut-elle pas être reprise pour le guidage ?

- Aucun centre-ville n'est trouvé pour la localité/ville indiquée. Saisir une rue quelconque de

la localité/ville choisie et lancer le guidage.

Pourquoi la destination n'est-elle pas acceptée pour le guidage ?

- Les données de navigation ne contiennent aucun élément relatif à la destination. Sélectionner une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.

Pourquoi les lettres ne peuvent-elles pas être sélectionnées pour la saisie de la destination ?

- Les données de navigation ne contiennent aucun élément relatif à la destination. Sélectionner une autre destination, la plus proche possible de la destination initiale.

Pendant le guidage, pourquoi aucune instruction vocale n'est-elle donnée avant les intersections ?

- Le véhicule a quitté l'itinéraire recommandé et quelques secondes sont nécessaires au système pour calculer un nouvel itinéraire.

2-1. DIVERTISSEMENT

Généralités.....	40
Teinte	42
Radio.....	44
Audio.....	55
Vidéo.....	66



Généralités




Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Organes de commande

Touches et fonctions

Touche	Fonction
	Appuyer : allumer/éteindre la sortie son. Tourner : régler le volume.
	Changer la source de divertissement.

Touche	Fonction
	Appuyer une fois : changer la station/le titre. Maintenir enfoncée : avance/recul rapide du titre.
	Touches de favoris programmables.
	Changer la gamme d'ondes/radio par satellite.

Sortie son

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT

- Un volume élevé de la sortie son peut entraîner des lésions de l'oreille interne. Il existe un risque de blessures. Ne pas régler le volume sonore trop haut.

Volume et sortie son



- Tourner le bouton pour régler le volume sonore.
- Appuyer sur le bouton pour couper le son. Une nouvelle pression rétablit le volume sonore précédent.

La lecture d'enregistrements audio est stoppée lorsque le mode Sourdisine est activé.

Sources de divertisse- ment

Généralités

Sources de divertissement possibles :


- Radio, consulter la page P.44.
- Disque dur dédié à la musique, consulter la page P.56.
- USB audio, consulter la page P.60.
- USB vidéo, consulter la page P.66.
- Bluetooth audio, consulter la page P.61.
- Screen Mirroring, consulter la page P.67.
- Apple CarPlay, consulter la page P.95.

Changement de la source de divertissement

Sur la radio :

- 1  Appuyer sur la touche.

La liste de toutes les sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.

- 2  Appuyer à nouveau sur la touche pour sélectionner une source de divertissement.

Par Toyota Supra Command :

- 1 "Média/Radio"


La liste de toutes les sources de divertissement possibles s'affiche.

- 2 Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Grâce à la touche du controller :

- 1  Appuyer sur la touche.

La source de divertissement sélectionnée en dernier est lue.

- 2  Appuyer une nouvelle fois sur la touche.

La liste de toutes les sources de divertissement actuellement disponibles s'affiche.

- 3 Sélectionner la source de divertissement souhaitée.

Ajustement de la liste de sélection des sources de divertissement

Les sources de divertissement affichées dans la liste de sélection peuvent être choisies. La source de divertissement actuellement lue ne peut pas être retirée de la liste de sélection.

- 1 "Média/Radio"

La liste de toutes les sources de divertissement possibles s'affiche.

- 2 "Personnaliser menu"

- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Teinte

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Aigus, graves, balance et fader

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Aigus" : réglage des aigus.
 - "Graves": réglage de la profondeur.
 - "Balance" : répartition du

volume entre la droite et la gauche.

- "Fader" : répartition du volume entre l'avant et l'arrière.
- 4 Pour régler : tourner le contrôleur.
 - 5 Pour mémoriser : appuyer sur le contrôleur.

Lecture multicanal, Surround

Principe

Lors de la lecture d'une piste son en mode stéréo alors que la fonction Surround est activée, la lecture multicanal est simulée.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Surround"

Égaliseur

Selon l'équipement du véhicule, cette fonction peut ne pas être disponible.

Réglages des différentes plages de fréquences sonores.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Égaliseur"

Les réglages actuels des basses et des aigus, voir page P.42, appa-

raissent sur le bord gauche et le bord droit de l'écran de l'égaliseur. Ces valeurs peuvent également être réglées dans l'égaliseur. Les réglages des aigus et des basses affectent les réglages des plages de fréquences sonores de l'égaliseur.

Sélectionner et ajuster les aigus et les basses ou une plage de fréquences sonores.

- 1 Tourner le contrôleur pour sélectionner la plage de fréquences sonores à régler.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.
- 3 Tourner le contrôleur pour régler la fréquence sonore.
- 4 Appuyer sur le contrôleur pour mémoriser le réglage.

Équilibrage du volume sonore

Principe

Pour compenser les bruits de la conduite à vitesse élevée, une augmentation automatique du volume sonore peut être réglée.

Régler l'augmentation automatique du volume sonore

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Réglages du volume"
- 4 Sélectionner le réglage souhaité.

- "Navigation" : niveau du volume sonore des annonces vocales par rapport au niveau du volume sonore du système de divertissement.

- "Speed volume" : niveau du volume sonore du système de divertissement en fonction de la vitesse.

- "Capt. de stat." : volume du signal sonore des capteurs d'aide au stationnement par rapport au volume sonore du système de divertissement.

Le réglage de base assure que le signal sonore soit entendu, quel que soit le niveau de bruit.

- "Gong" : volume du signal sonore, par exemple du rappel de bouclage des ceintures de sécurité, par rapport au volume sonore du système de divertissement.

Le réglage de base assure que le signal sonore soit entendu, quel que soit le niveau de bruit.

- "Microphone" : sensibilité du microphone pendant une conversation téléphonique.

Le réglage s'effectue pendant la conversation téléphonique et est mémorisé pour le téléphone portable utilisé.

- "Haut-parleurs" : volume des haut-parleurs pendant une conversation téléphonique.

La lecture d'enregistrements audio est stoppée lorsque le mode Sour-dine est activé.

Le réglage s'effectue pendant la conversation téléphonique et est mémorisé pour le téléphone portable utilisé.

- 5 Pour régler : tourner le controller.
- 6 Pour mémoriser : appuyer sur le controller.

Réinitialiser les réglages de la tonalité

Les réglages de la tonalité sont réinitialisés aux valeurs d'usine.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Tonalité"
- 3 "Réinitialiser"

Radio

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les réglages sont mémorisés pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Station AM/FM

Généralités

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.


Radio Data System RDS

Principe

Le RDS émet des informations supplémentaires sur la gamme d'ondes FM, par exemple le nom de la station.

Il est recommandé d'activer le RDS.

Mise en marche/arrêt

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "RDS"

Sélection d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"

La dernière station écoutée est diffusée et la liste des stations est affichée.

- 3 Sélectionner la station souhaitée.

Changement de station

Sur la radio :



Appuyer sur la touche gauche ou droite.

La station précédente ou suivante dans la liste des stations est diffusée.

Mémorisation d'une station

Généralités

Un symbole sur le canal en surbrillance indique si ce canal a déjà été mémorisé.

Symbole	Signification
☆+	La station n'est pas mémorisée.
☆	La station est déjà mémorisée.

Mémorisation de la station diffusée

- 1 "Média/Radio"
 - 2 "FM" ou "AM"
 - 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
 - 4 ☆ "Mémoriser station"
- La liste de mémoire s'affiche.
- 5 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Mémorisation d'une station non diffusée

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"
- 3 Mettre la station souhaitée en surbrillance.
- 4 Maintenir le contrôleur enfoncé jusqu'à ce que la


liste de mémoire soit affichée.

- 5 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Les stations peuvent aussi être mémorisées dans les touches de favoris programmables, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection manuelle d'une station

Sélection de la station par la fréquence.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM" ou "AM"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Recherche manuelle"
- 5 Sélection de la fréquence : tourner le contrôleur.
- 6 Mémorisation de la fréquence : appuyer sur le contrôleur.

Changement de nom de la station

Lors de la mémorisation d'une station avec signal RDS, l'information RDS transmise lors de la mémorisation est adoptée comme nom de la station. Il est possible de modifier le nom de la station.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"

- 3 Sélectionner la station souhaitée.

- 4  Appuyer sur la touche.

- 5 "Renommer en:"

Si nécessaire, attendre que le nom de la station souhaitée s'affiche.

- 6 Appuyer sur le contrôleur pour mémoriser ce nom.


Informations supplémentaires sur la station

Principe

Si une station de radio émet du radiotexte, RT ou RT+, ces informations peuvent être affichées, par exemple le titre ou l'interprète d'un morceau.

La disponibilité, le contenu et l'ordre d'affichage dépendent de la station de radio.

Affichage d'informations supplémentaires sur la station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "FM"
- 3 Sélectionner la station souhaitée.
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Information sur station"

Réception HD Radio™

Principe

De nombreuses stations de radio diffusent des émissions analogiques et des émissions numériques.

Généralités

Lors du réglage d'une station avec un signal numérique, plusieurs secondes peuvent être nécessaires à l'obtention d'une qualité numérique.

Remarque concernant les stations de radio HD dont le nom se termine par ...HD ou par ...HD1 :

Dans les régions où le signal numérique de la station ne peut pas être continuellement capté, l'appareil passe alternativement en réception analogique et en réception numérique. Dans ce cas, désactiver la réception radio numérique.

Remarque concernant les stations HD Multicast dont le nom se termine par ...HD2, ...HD3, ... :

Dans les régions dans lesquelles une réception numérique constante des stations n'est pas possible, des interruptions de plusieurs secondes du signal audible peuvent se produire. La durée de l'interruption

dépend de la réception.

Activation/désactivation de la réception numérique de la radio


1 "Média/Radio"

2 "FM" ou "AM"

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.

3  Appuyer sur la touche.

4 "HD Radio Reception"

 Ce symbole est affiché dans la barre d'état lorsque le signal audio est numérique.

Affichage d'informations supplémentaires

Certaines stations émettent des informations supplémentaires sur les plages musicales actuelles, par exemple le nom de l'interprète.

1 "Média/Radio"

2 "FM" ou "AM"

Selon l'équipement du véhicule et les spécifications propres au pays, les stations AM risquent de ne pas pouvoir être reçues.

3 Sélectionner une station.

4  Appuyer sur la touche.

5 "Information sur station"

Conditions de licence



La technologie HD Radio est fabriquée sous licence par iBiquity Digital Corporation. Brevets américains et étrangers. HD Radio™ et les logos HD, HD Radio et "Arc" sont des marques déposées propriétaires de iBiquity Digital Corp.

Radio par satellite

Généralités

Avant qu'un canal ne puisse être écouté, il convient de s'y abonner par téléphone. Plusieurs canaux peuvent être regroupés en paquets définis.


Gestion d'un abonnement

Généralités

Pour activer ou désactiver l'abonnement aux divers canaux, une bonne réception doit être garantie. Elle est généralement optimale en plein air.

Le nom du canal s'affiche dans la barre d'état.

Activation des canaux


- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Info abonnement"

Le numéro de téléphone et le numéro d'identification de la radio s'affichent.

- 5 Composer le numéro de téléphone pour activer le canal.

Le même numéro de téléphone permet de résilier les abonnements aux divers canaux.

Résiliation des abonnements aux canaux

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Info abonnement"

Le numéro de téléphone et le numéro d'identification de la radio s'affichent.

- 5 Composer le numéro de téléphone pour résilier l'abonnement au canal.

Sélection de canaux

Seuls peuvent être écoutés les canaux pour lesquels un abonnement est actif.


- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"

La dernière station écoutée est dif-

fusée et la liste des stations est affichée.


- 3 Sélectionner le canal souhaité dans la liste des canaux.

Pour afficher les informations concernant le canal sélectionné :

- 1 Mettre un canal en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Détails sur la station"

Réglage de l'affichage de la liste des canaux

L'affichage de la liste de lecture peut être réglé.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Modifier vue"
- 5 Sélectionner l'affichage souhaité :

- "Station"

Le nom du canal s'affiche.

- "Interprète"

Le nom de l'interprète du morceau en cours s'affiche.

- "Titres"

Le titre du morceau en cours s'affiche.

Changement de chaîne





Appuyer sur la touche de l'autoradio.

Le canal précédent et/ou suivant dans la liste des canaux est diffusé.


Mémorisation d'un canal

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"

Un symbole sur le canal en surbrillance indique si ce canal a déjà été mémorisé.

Symbole	Signification
	Le canal n'est pas mémorisé.
	Le canal est déjà mémorisé.

Pour mémoriser le canal diffusé :

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2  "Mémoriser station"

La liste de mémoire s'affiche.

- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Ou :

- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.
- 2 Appuyer sur le contrôleur.


La liste de mémoire s'affiche.

- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Pour mémoriser un autre canal que celui diffusé :


- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.
- 2 Maintenir le contrôleur enfoncé jusqu'à ce que la liste de mémoire soit affichée.
- 3 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Ou :

- 1 Mettre le canal diffusé en surbrillance.
 - 2  Appuyer sur la touche.
 - 3 "Mémoriser dans presets"
- La liste de mémoire s'affiche.
- 4 Sélectionner l'emplacement mémoire souhaité.

Les stations peuvent aussi être mémorisées dans les touches de favoris programmables.

Sélection d'une catégorie

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Catégorie"
- 5 Sélectionnez la catégorie souhaitée.

Les canaux de cette catégorie pour lesquels un abonnement est actif s'affichent.

- 6 Sélectionner la chaîne souhaitée.

Timeshift


Généralités

Le canal diffusé peut être mémorisé dans une mémoire tampon pendant une heure maximum.

Condition préalable : le signal doit être disponible.

La piste son mémorisée peut être écoutée en différé, après la diffusion en direct. Quand la mémoire est pleine, les pistes les plus anciennes sont écrasées. La mémoire est effacée quand un nouveau canal est sélectionné ou que le contact du véhicule est coupé.

Activation de la fonction Timeshift

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Time Shift"

Timeshift avance/recul rapide

Il est possible de passer à n'importe quel moment de l'enregistrement mémorisé.



Appuyer sur la touche de l'autoradio ou tourner le contrôleur.

Un passage au titre suivant ou un retour au titre précédent sont également possibles.



Maintenir la touche de l'autoradio enfoncée.

L'enregistrement avance ou recule.

Menu Timeshift

Symbole	Fonction
	Passer à l'écoute en direct.
	Timeshift automatique désactivé/activé.
	Lecture/pause.

Timeshift automatique

En mode Timeshift automatique, la lecture audio est interrompue dans les situations suivantes.

- Appels téléphoniques entrant ou sortant.
- Activation du système de commandes vocales.
- Mise en sourdine.

Ensuite, la lecture audio est poursuivie à partir du moment de l'interruption.

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2 Pour activer : "Time Shift automatique"

Pour désactiver : "Time Shift automatique".

Smart Favoris

Généralités

Jusqu'à 6 canaux peuvent être mémorisés en tant que Smart Favoris.

Si l'un des canaux mémorisés est sélectionné, le titre en cours est lu depuis le début.

Ajout du canal en cours de diffusion aux Smart Favoris

- 1 Appuyer sur la touche.
- 2 "Ajouter aux Smart Favorites"

Retrait du canal en cours de diffusion des Smart Favoris

- 1 Appuyer sur la touche.
- 2 "Supprimer des Smart Favorites"

Sélection des Smart Favoris

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4 "Catégorie"
- 5 Sélectionner un Smart Favori.

Les canaux de cette catégorie pour lesquels un abonnement est actif s'affichent.

- 6 Sélectionner la chaîne souhaitée.


Favoris

Généralités



Un interprète, un titre, une ligue ou une équipe peuvent être mémorisés en tant que favoris. Si le favori mémorisé est lu sur un canal, un message apparaît sur l'écran de contrôle. Jusqu'à 30 Favoris peuvent être mémorisés.

Mémorisation de l'interprète ou du titre


Seule l'émission en cours de diffusion peut être mémorisée en tant que favori. Les informations relatives au canal doivent être disponibles.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Ajouter aux favoris"
- 5 Mettre l'interprète ou le titre en surbrillance et appuyer sur le contrôleur.

Un symbole indique si l'interprète et le titre sont déjà mémorisés.


Symbole	Signification
	L'interprète/le titre n'est pas mémorisé.
	L'interprète/le titre a déjà été mémorisé.

Mémorisation de la ligne ou de l'équipe

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Ajouter aux favoris"
- 5 "Ajouter infos sportives"
- 6 Sélectionner le type de sport souhaité.
- 7 Sélectionner l'équipe souhaitée.

Activation/désactivation de la notification

Une notification peut être affichée quand un favori sélectionné est en cours de lecture.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Gérer favoris"

Les favoris mémorisés s'affichent.

- 5 "Activer notification"

Placer une coche pour activer la notification pour les favoris sélectionnés.

Retirer la coche pour désactiver la notification pour les favoris sélectionnés.

- 6 Sélectionner les favoris souhaités.

Ouverture des favoris

Si un favori activé est lu, le message suivant est affiché pendant environ 20 secondes :

"Favori à l'antenne!".

Pour passer aux favoris en cours de lecture :

Taper le message sur l'écran de contrôle.

Ou :


- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 2  "Alarme favoris"

Sélectionner le symbole lorsque le message est affiché.

Le favori affiché est lu.



Lorsque le message disparaît, la liste des canaux sur lesquels l'un des favoris mémorisés est lu peut être affichée.

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2  "Catégorie"
- 3 Sélectionner la liste des favoris.

Les canaux sur lesquels un favori est lu sont affichés.

- 4 Sélectionner le canal sur lequel le système doit passer.

Suppression de favoris

- 1 "Média/Radio"
 - 2 "Radio satellite"
 - 3  Appuyer sur la touche.
 - 4 "Gérer favoris"
- Les favoris mémorisés s'affichent.
- 5 Mettre les favoris souhaités en surbrillance.
 - 6  Appuyer sur la touche.
 - 7 "Effacer entrée"

Traffic Jump

Généralités


Les informations routières et météo sont diffusées à intervalles de quelques minutes pour la région sélectionnée.

Sélection d'une région

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Configurer saut"
- 5 Sélectionner la région souhaitée.

Activation/désactivation de Traffic Jump

Pour l'activation et la désactivation, la réception doit être assurée.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Configurer saut"
- 5 "Saut après."


Placer une coche pour activer Trafic Jump.

Dès que des informations sur la région choisie sont disponibles, elles sont diffusées.

Retirer la coche pour désactiver Traffic Jump.

Programme électronique

Le programme électronique affiche le programme actuel et le programme suivant pour chaque canal pour lequel un abonnement est actif.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Radio satellite"
- 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 4  "Programme Sirius XM"

Mise à jour automatique

Sirius effectue une mise à jour des noms et de la position des canaux environ deux fois par an. La mise à jour est automatique et peut durer plusieurs minutes.

Limites du système

- Dans certaines situations, la réception peut être mise en péril par les conditions envi-

ronnementales ou topographiques, notamment. La radio par satellite ne permet pas d'y remédier.

- Les contenus graphiques peuvent être reçus dans certaines conditions.
- Le signal risque de ne pas être disponible dans les tunnels et les parkings souterrains, à proximité de très hauts immeubles, d'arbres, de montagnes ou d'autres sources puissantes d'interférences radio.

Stations mémorisées


Généralités

Jusqu'à 40 stations peuvent être mémorisées.

Sélection d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Stations mémorisées"
- 3 Sélectionner la station souhaitée.

Suppression d'une station

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Stations mémorisées"
- 3 Mettre la station à supprimer en surbrillance.
- 4  Appuyer sur la touche.

5 "Effacer entrée"

Audio**Caractéristiques et options du véhicule**



Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.



Généralités

Des titres de musique, des livres audio et des podcasts peuvent être lus. Le son est diffusé par les haut-parleurs du véhicule.

Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

Selon l'équipement du véhicule, il est possible d'utiliser les sources audio suivantes :

Symbole	Signification
	Disque dur dédié à la musique.
	Appareil USB.

Symbole	Signification
	Interface musicale pour smartphones.
	Bluetooth audio.

Disque dur dédié à la musique

Généralités

Les titres des appareils USB peuvent être enregistrés sur le disque dur dédié à la musique du véhicule et lus à partir de cet emplacement.

- Appareil USB avec fichiers audio compressés : tous les fichiers audio lisibles de l'appareil USB sont enregistrés dans un répertoire portant le nom de l'appareil USB. Les titres et les répertoires peuvent être renommés et effacés ultérieurement. Gestion du disque dur dédié à la musique, consulter la page P.57.

Les titres protégés contre la copie grâce à la gestion des droits numériques (GDN) peuvent être enregistrés mais pas être lus.

Sauvegarder régulièrement le disque dur dédié à la musique, voir page P.59, permet d'éviter que la musique enregistrée ne soit perdue en cas de dysfonc-

tionnement du disque dur.

Enregistrement à partir d'un appareil USB

- 1 Brancher l'appareil USB, voir page P.61, sur l'interface USB.
- 2 "Média/Radio"
- 3 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

- 5  "Importer musique"

Les données audio sont enregistrées sur le disque dur dédié à la musique.

Tenir compte des points suivants pendant l'enregistrement :

- Ne pas retirer l'appareil USB pendant l'enregistrement, afin de ne pas interrompre le processus.
- Les titres présents sur l'appareil USB peuvent toujours être lus.
- Une connexion à d'autres sources audio est possible.

Annulation de l'enregistrement à partir d'un appareil USB

- 1 "Média/Radio"
- 2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Annuler mémorisation"

Le processus d'enregistrement est annulé.

Reprise de l'enregistrement à partir d'un appareil USB

1 "Média/Radio"

2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Importer musique"

Sélection du disque dur dédié à la musique

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, consulter la page P.62.

Gestion du disque dur dédié à la musique

Modification du nom des dossiers ou des titres

Changer le nom d'un dossier afin de lui donner le nom d'un album ne modifie pas le nom de l'album affiché dans les informations de chaque titre.

Si un titre est renommé, le nom du fichier change mais pas celui enregistré dans les informations relatives au titre.

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Recherche de médias"

5 "Parcourir répertoire"

Les dossiers et les titres des niveaux de répertoire les plus élevés s'affichent.


6 Mettre le dossier ou le titre souhaité en surbrillance et rechercher dans les sous-dossiers si nécessaire.

7  Appuyer sur la touche.

8 "Renommer répertoire" ou "Renommer titre"

Le nom actuel s'affiche.

9 Modifier les noms comme souhaité.



10  Sélectionner le symbole.

Suppression de dossiers ou de titres

Un dossier ne peut pas être supprimé si l'un des titres qu'il contient est en cours de lecture.

Un titre ne peut pas être supprimé s'il est en cours de lecture.

1 "Média/Radio"

- 2 "Collection musicale"
 - 3 Basculer le contrôleur vers la gauche.
 - 4  "Recherche de médias"
 - 5 "Parcourir répertoire"
- Les dossiers et les titres des niveaux de répertoire les plus élevés s'affichent.
- 6 Mettre le dossier ou le titre souhaité en surbrillance et rechercher dans les sous-dossiers si nécessaire.
 - 7  Appuyer sur la touche.
 - 8 "Effacer répertoire" ou "Effacer titre"


Affichage des informations relatives à l'album

Une base de données regroupant des informations relatives aux albums est enregistrée dans le véhicule. En fonction des informations enregistrées dans cette base de données pour l'album sélectionné, le nom de l'album, l'interprète, le titre des morceaux et la couverture de l'album sont affichés.

Mise à jour des informations relatives à l'album

Pour mettre à jour cette base de données, s'adresser à un concessionnaire agréé ou qualifié, ou à un atelier de réparation.

Technologie Gracenote

 La technologie de reconnaissance musicale et les données connexes sont fournies par Gracenote. Gracenote constitue la norme de l'industrie en matière de reconnaissance musicale et de fourniture de contenus connexes. Pour de plus amples informations, consulter le site

www.gracenote.com. CD et données musicales de Gracenote, Inc., Copyright © 2000 à aujourd'hui, Gracenote. Logiciel Gracenote, Copyright 2000 à aujourd'hui, Gracenote. Ce produit et ce service peuvent être liés à l'un ou à plusieurs des brevets américains suivants : 5,987,525 ; 6,061,680 ; 6,154,773 ; 6,161,132 ; 6,230,192 ; 6,230,207 ; 6,240,459 ; 6,330,593 et à d'autres brevets déposés ou en instance. Certains services sont fournis sous licence de Open Globe, Inc. pour le brevet américain suivant : 6,304,523.

- Les informations sont mises à jour séparément pour chaque album.
- Les informations relatives à l'album peuvent également être mises à jour si l'album a été importé depuis un autre véhicule.

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Collection musicale"

3 Basculer le contrôleur vers la gauche.

4  "Recherche de médias"

5 "Parcourir répertoire"

Les dossiers et les titres des niveaux de répertoire les plus élevés s'affichent.

6 Mettre le dossier souhaité en surbrillance et rechercher dans les sous-dossiers si nécessaire.

7  Appuyer sur la touche.

8 "Infos d'album"

Les informations mémorisées pour l'album s'affichent. Si un album ne peut pas être clairement identifié, toutes les entrées correspondantes s'affichent.

9 Si nécessaire, sélectionner une entrée correspondante :

- Si des informations ne correspondent pas à l'album actuellement lu sont affichées, elles peuvent être masquées. Dans ce cas, mettre à jour la base de données peut remédier au problème.

"Réinitialiser infos d'album"

Les informations relatives aux albums ne sont plus affichées.

Affichage de l'espace libre du disque

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Mémoire disponible"

Suppression des titres sélectionnés

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Effacer titres sélectionnés"

La fonction de recherche de musique s'affiche. Suivre la description pour accéder aux critères de recherche, consulter la page P.63.

Une liste des titres à supprimer est établie conformément aux critères de recherche.

6 Sélectionner un titre.

Suppression de tous les titres

1 "Média/Radio"

2 "Collection musicale"

3  Appuyer sur la touche.

4 "Gérer collection musicale"

5 "Effacer tous les titres"

6 "OK"


Sauvegarde du disque dur dédié à la musique

Sauvegarder régulièrement le disque dur dédié à la musique sur un appareil USB. Dans le cas contraire, la musique enre-

gistrée pourrait être perdue en cas de dysfonctionnement du disque dur.

Avant toute sauvegarde, s'assurer que l'espace libre est suffisant sur l'appareil USB.


En fonction de la taille du fichier et du nombre de titres, la sauvegarde du disque dur dédié à la musique peut durer un certain temps. Il est donc préférable d'effectuer la sauvegarde pendant un long trajet. Si, par manque de temps, la sauvegarde ne peut pas être terminée, ne pas débrancher l'appareil USB. La sauvegarde se poursuivra au cours du prochain trajet.

- 1 Brancher l'appareil USB, voir page P.61, sur l'interface USB.
- 2 "Média/Radio"
- 3 "Collection musicale"
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Gérer collection musicale"
- 6 "Mémoriser collection musicale sur USB"

Restauration du disque dur dédié à la musique

Lors de la restauration du disque dur dédié à la musique à partir d'un appareil USB, les données contenues sur le disque dur du véhicule sont

écrasées. Il est préférable d'effectuer la sauvegarde pendant un trajet relativement long. Si la procédure d'enregistrement est annulée, ne pas débrancher l'appareil USB. La sauvegarde se poursuivra au cours du prochain trajet.

- 1 Brancher l'appareil USB, voir page P.61, sur l'interface USB.
- 2 "Média/Radio"
- 3 "Collection musicale"
- 4  Appuyer sur la touche.
- 5 "Gérer collection musicale"
- 6 "Restaurer collection musicale depuis USB"

Appareil USB

Formats lisibles

MP3, MP4, M4A, M4B, AAC, WMA.

Apple iPod/iPhone

Les fonctions de recherche et de lecture de musique d'Apple iPod/iPhone sont prises en charge.

Lecteur audio et dispositif de stockage avec prise USB

Toutes les informations relatives aux titres, par exemple

l'interprète, le genre ou le nom du morceau, ainsi que les listes de lecture, sont transférées au véhicule. Cela peut durer un certain temps en fonction de l'appareil USB, de la taille du fichier et du nombre de titres.

Pendant le transfert, les titres peuvent être sélectionnés par le biais du répertoire des fichiers.

Les informations relatives à environ 40000 titres peuvent être enregistrées dans le véhicule. Toutefois, un maximum de 16000 titres peut être mémorisé dans chaque appareil USB.

Les titres sur lesquels un dispositif de gestion des droits numériques (GDN) est intégré ne peuvent pas être lus.

Sélection de l'appareil USB

Pour plus d'informations concernant l'interface USB, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

- 1 Brancher l'appareil USB sur l'interface USB.

Utiliser de préférence le câble adaptateur fourni avec l'appareil USB.

- 2 "Média/Radio"
- 3 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

Descriptions plus détaillées concernant la lecture, consulter

la page P.62.

Bluetooth audio

Généralités

- Lecture de fichiers musicaux via Bluetooth, à partir d'appareils externes, par exemple d'appareils audio ou de téléphones portables.
- Le volume sonore de la sortie son dépend de l'appareil. Si nécessaire, modifier le réglage du volume sonore sur l'appareil.
- Jusqu'à quatre appareils externes peuvent être connectés au véhicule.

Conditions de fonctionnement

- L'appareil Bluetooth est connecté au véhicule. Pour de plus amples informations sur les connexions Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- La lecture audio Bluetooth a été activée.

Sélection de l'appareil Bluetooth

- 1 "Média/Radio"
 - 2 Sélectionner dans la liste l'appareil Bluetooth souhaité.
- Descriptions plus détaillées

concernant la lecture, consulter la page P.62.

Si l'appareil Bluetooth n'apparaît pas dans la liste des appareils, la lecture audio Bluetooth n'a peut-être pas été activée. Pour activer la lecture audio Bluetooth, procéder de la façon suivante :

- 1 "Média/Radio"
- 2 "Gérer appareils mobiles"
- 3 Sélectionner l'appareil Bluetooth souhaité.
- 4 "Audio Bluetooth"

Lecture

Généralités

Après avoir sélectionné une source audio, des informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle.

Les informations disponibles pour le titre en cours ainsi que la liste de lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Le contenu et l'étendue de la liste de lecture dépendent de la source de lecture sélectionnée et des critères de recherche utilisés.

- La liste de lecture sélectionnée est affichée pour les appareils USB et Bluetooth, ainsi que pour le disque dur dédié à la musique. Il peut s'agir du résultat d'une recherche ou d'une liste de

lecture précédemment mémorisée.

D'autres fonctions peuvent être affichées en basculant le contrôleur vers la gauche. L'étendue de ces fonctions dépend de la source audio sélectionnée.

En fonction de la version Bluetooth prise en charge, certaines fonctions des appareils Bluetooth risquent de ne pas pouvoir être disponibles pendant l'utilisation de Toyota Supra Command. Les fonctions manquées peuvent être commandées directement sur l'appareil, si nécessaire.

Sélection d'un titre

Sélectionner le titre souhaité dans la liste de lecture.

Tous les titres de la liste de lecture sont lus en commençant par le titre sélectionné.

Changement de titre

Sur la radio :



Appuyer sur la touche gauche ou droite.

Le titre suivant ou précédent dans la liste de lecture est lu.

Avance/recul rapide

Sur la radio :



Maintenir la touche gauche ou droite enfoncée.

Critères de recherche

Généralités

Les critères de recherche possibles dépendent de la source audio sélectionnée.

Recherche d'informations relatives au titre

Les critères de recherche suivants se rapportent aux données enregistrées dans les informations relatives au titre.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"

3 Sélectionner le réglage souhaité :

● "Recherche"

Tous les titres contenant la suite de caractères recherchée s'affichent. Entrer plus de caractères permettra d'affiner encore les résultats de la recherche.

Basculer le contrôleur vers la droite pour afficher la liste des résultats.

● "Genres"

Une liste de tous les genres disponibles est affichée.

Sélectionner un genre pour afficher tous les artistes respectifs.

● "Interprètes"

Une liste de tous les interprètes disponibles est affichée.

Sélectionner un artiste pour afficher tous les albums et les titres correspondants.

● "Albums"

Une liste de tous les albums disponibles est affichée.

Sélectionner un album pour afficher tous les titres correspondants.

● "Titres"

Une liste de tous les titres disponibles est affichée.

4 Sélectionner un album, si nécessaire.

5 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

La recherche par interprète ou par titre peut également être sélectionnée directement.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🎧 "Interprètes" ou 🎵 "Titres"

Les titres ne correspondant pas au critère de recherche sélectionné sont regroupés sous la désignation "Inconnu". Les titres liés à aucune information particulière peuvent être recherchés uniquement par l'intermédiaire du répertoire.

Recherche de listes de lecture

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"

3 "Listes de lecture"

La liste de toutes les listes de lecture disponibles s'affiche.

4 Sélectionner la liste de lecture.

5 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Rechercher des livres audio et des podcasts

En fonction de l'appareil USB et de l'équipement, il est possible de chercher des livres audio et des podcasts séparément.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"

3 Sélectionner le réglage souhaité :

● "Podcasts"

La liste de tous les podcasts disponibles s'affiche.

● "Livres audio"

La liste de tous les livres audio disponibles s'affiche.

4 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Parcourir le répertoire

Il est possible d'effectuer une recherche sur le disque dur dédié à la musique et les appareils USB par le biais du répertoire.

Le nom des dossiers et des titres correspond au nom des dossiers et des fichiers. Le nom des dossiers et des fichiers peut différer de celui fourni dans le nom et les informations relatives au titre.

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 🔍 "Recherche de médias"

3 "Parcourir répertoire"

4 Passer à un sous-dossier, si nécessaire.

Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Défilement des albums

1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 ◀▶ "Parcourir albums"

Les albums disponibles sont affichés sous forme de graphique.

3 Tourner le contrôleur pour faire défiler les albums.

4 Sélectionner l'album souhaité.

Tous les titres de l'album sélectionné s'affichent.

- 5 Sélectionner le titre devant être lu en premier.
- 6 Basculer le contrôleur vers la gauche. L'écran de contrôle affiche des informations relatives à la lecture. La liste de lecture correspond à la liste des titres de l'album.

Recherche de titres similaires

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.

2 "Titres similaires (local)"

Une liste de titres similaires s'affiche.

- 3 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. Une liste de lecture est créée à partir des résultats de la recherche.

Lecture aléatoire

Principe

La liste de lecture actuelle ou tous les titres de la source audio sélectionnée sont lus dans un ordre aléatoire.

Sélectionner la lecture aléatoire

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.


2 "Lecture aléatoire"

Liste des favoris

Principe

Le titre en cours peut être ajouté à une liste de lecture spéciale : la liste des favoris. Si le titre en cours se trouve déjà dans la liste des favoris, il peut en être supprimé. La liste des favoris s'affiche en premier lors d'une recherche de listes de lecture, voir page P.63.

Création de la liste des favoris

- 1 Basculer le contrôleur vers la gauche.
- 2 ☆ "Ajouter aux favoris" ou  "Effacer des favoris"

Vidéo

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.



Généralités

Les fichiers vidéo peuvent être lus. Le son est diffusé par les haut-parleurs du véhicule.

Les réglages sont mémorisés pour le profil du conducteur actuellement utilisé.

L'image vidéo sur l'écran de contrôle s'éteint quand le véhicule dépasse une certaine vitesse, différente selon les pays.

Selon l'équipement du véhicule, les sources vidéo suivantes sont disponibles.

Symbole	Signification
	Appareil USB.
	Screen Mirroring.

Support USB

Généralités

Selon l'appareil USB, la lecture de vidéos risque de ne pas être possible via la prise USB.

Formats lisibles

MP4, M4V, AVI, WMV, XVID, H.264.

Sélection de l'appareil USB

Brancher l'appareil USB sur l'interface USB à l'aide d'un câble adaptateur compatible.

Pour plus d'informations concernant l'interface USB, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

1 "Média/Radio"

2 "USB"

Ou : Sélectionner le nom de l'appareil USB.

Rechercher des vidéos

1 "Média/Radio"

2  "Recherche de médias"

3 "Vidéos"

La liste de toutes les vidéos disponibles s'affiche.

- 4 Sélectionner le titre devant être lu en premier.

Les informations relatives à la lecture s'affichent sur l'écran de contrôle. La liste de lecture correspond à la liste des films résultant de la recherche.

Screen Mirroring

Une connexion WiFi permet d'afficher l'écran d'un smartphone sur l'écran de contrôle. Le son est émis par les haut-parleurs du véhicule.

Cette fonction doit être prise en charge par le smartphone.

Les commandes doivent être effectuées par l'intermédiaire du smartphone.

Jumeler le smartphone au véhicule, consulter la notice d'utilisation du véhicule.

COMMUNICATION**3****3-1. COMMUNICATION**

Téléphone **70**

Services et applications . **90**

Téléphone

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Fonctions du téléphone

Généralités

Les téléphones portables peuvent être connectés au véhicule via Bluetooth, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Lorsque les températures sont élevées, la fonction de recharge du téléphone portable peut être limitée, le cas échéant, et certaines fonctions ne sont plus exécutées.

Ne pas utiliser un téléphone portable relié au véhicule au moyen du clavier du téléphone, car ceci peut entraîner des dysfonction-

nements.

Lors de l'utilisation du téléphone portable via le véhicule, consulter la notice d'utilisation du téléphone portable.

Consigne de sécurité

AVERTISSEMENT



- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Appel entrant

Si le numéro de l'appelant est mémorisé dans le répertoire téléphonique et transmis par le réseau, le nom du contact s'affiche. Dans le cas contraire, seul le numéro de téléphone s'affiche.

Réception d'un appel


Les appels entrants peuvent être acceptés de différentes manières.

- Par Toyota Supra Command :
 -  "Répondre"
-  Appuyer sur la touche



sur le volant.

- Via la liste de sélection dans le combiné d'instruments :
Avec la molette située sur le volant, sélectionner :
"Répondre"

Refus d'un appel

- Par Toyota Supra Command :
 "Refuser"
- Via la liste de sélection dans le combiné d'instruments :
Avec la molette située sur le volant, sélectionner : "Refuser"

Arrêter la communication

- Par Toyota Supra Command :
 "Terminer appel"
-  Appuyer sur la touche sur le volant.

Derniers appels

Les derniers appels sortants, manqués et entrants sont transmis au véhicule. Selon l'équipement, les appels sont transmis par le téléphone principal et les téléphones additionnels.

Affichage

- 1 "Communication"
- 2 "Derniers appels"
- 3 Les 20 derniers appels s'affichent.

Filtrage de la liste d'appels

- 1 "Appels:"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité.


Sélection d'un numéro dans la liste

Sélectionner dans la liste.
L'appel est effectué par l'intermédiaire du téléphone portable d'où provient l'entrée.

Via Options : lancer l'appel via le deuxième téléphone portable.

Pour annuler : "Terminer appel"

Mémorisation en tant que contact ou ajout à un contact

- 1 Mettre le numéro de téléphone en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Mémoriser comme nouv. contact" ou "Ajouter à contact"

Appels actifs


Réglage du volume

Tourner le bouton de volume de la radio pendant l'appel, jusqu'à atteindre le volume souhaité. Le réglage est mémorisé pour le profil de conducteur actuellement utilisé.

Équilibrage automatique du volume sonore


- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Tonalité"
- 4 "Réglages du volume"
- 5 "Microphone" ou "Haut-parleurs"
- 6 Pour régler : tourner le controller.
- 7 Pour mémoriser : appuyer sur le controller.

Composition d'un numéro

- 1 "Communication"
- 2 "Composer numéro"
- 3 Entrer les numéros.
- 4  Sélectionner le symbole.


La communication est établie via le téléphone portable auquel cette fonction a été affectée.

Pour établir une connexion par le biais du téléphone additionnel :


- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Appeler via"

Mise en attente, réactivation

Un appel actif peut être mis en attente et réactivé plus tard.

-  "Mettre en attente/Continuer"

L'appel est mis en attente.

-  "Mettre en attente/Continuer"

L'appel est poursuivi.

Coupure du micro

Le micro peut être coupé pendant les communications actives.


 "Microphone"

Lorsqu'il est coupé, le micro est réactivé automatiquement :

- Lorsqu'une nouvelle communication est établie.
- En cas de basculement entre des correspondants.

Postsélection DTMF

La postsélection DTMF permet d'accéder à des services de réseau ou de commander des appareils, par exemple pour l'écoute à distance d'un répondeur automatique. Le code DTMF est pour cela nécessaire.

- 1  "Saisie de chiffres"
- 2 Entrer le code DTMF.

Communication avec plusieurs correspondants

Généralités

Il est possible de passer d'un appel à l'autre ou de rassembler deux appels en une conférence. Ces fonctions doivent être

prises en charge par le téléphone portable et l'opérateur.

Réception d'un appel lorsqu'un appel est déjà en cours

Si un appel est reçu alors qu'un appel est déjà en cours, une tonalité d'attente est émise, le cas échéant.




"Répondre"

L'appel est accepté et l'appel en cours est mis en attente.

Réalisation d'un deuxième appel

Un deuxième appel peut être passé lorsqu'un appel est en cours.

- 1  "Contacts"
- 2 Sélectionner un nouveau numéro.

L'appel est passé et l'appel en cours est mis en attente.

Basculement entre deux appels, mise en attente

Il est possible de basculer entre deux appels.


- 1 Passer deux appels.
- 2 "Continuer"

L'appel en attente est poursuivi.

Réalisation d'une conférence téléphonique

Deux appels peuvent être ras-

semblés pour réaliser une conférence téléphonique. Les appels doivent être passés depuis le même téléphone portable.

- 1 Passer deux appels.
- 2  "Établir conférence"

Kit mains libres

Généralités

Les appels passés par le biais du kit mains libres peuvent être poursuivis sur le téléphone portable et inversement.

Du téléphone portable au kit mains libres

Les appels commencés en dehors du périmètre Bluetooth du véhicule peuvent être poursuivis via le kit mains libres en mode de veille ou lorsque le contact est activé. Pour cela, la télécommande doit se trouver dans le véhicule.

En fonction du téléphone portable, le basculement en mode mains libres peut être automatique.

Si le système n'effectue pas le changement automatiquement, suivre les instructions sur l'affichage du téléphone portable. Consulter également la notice d'utilisation du téléphone portable.

Du kit mains libres au téléphone portable

Dans certains cas, les appels passés par le biais du kit mains libres peuvent être poursuivis sur le téléphone portable ; ceci dépend du téléphone portable.

Suivre les instructions sur l'affichage du téléphone portable. Consulter également la notice d'utilisation du téléphone portable.

Contacts

Généralités

Les contacts peuvent être créés et édités. Les contacts du téléphone portable sont en outre transférés et affichés. Les photos des contacts peuvent être affichées si le téléphone portable prend en charge cette fonction.

Affichage de tous les contacts

- 1 "Communication"
- 2 "Contacts"

Les contacts sont classés par ordre alphabétique.

En fonction du nombre de contacts, le système propose la recherche de contacts et la recherche rapide.

Recherche de contacts

La fonction de recherche de contacts est disponible en présence de plus de 30 contacts.

1 🔍 "Recherche"

2 Entrer les lettres.

Les résultats de la recherche sont affichés du côté droit.

3 Basculer le contrôleur vers la droite.

4 Sélectionner le contact à afficher.

Recherche rapide dans les listes

La fonction de recherche rapide est disponible à partir de 30 contacts. Toutes les lettres pour lesquelles une entrée existe sont affichées par ordre alphabétique sur la gauche de l'écran de contrôle.

1 Tourner rapidement le contrôleur vers la gauche ou la droite.

Toutes les lettres pour lesquelles des contacts sont disponibles sont affichées sur la gauche.

2 Sélectionner la première lettre du contact souhaité.

La première entrée dont l'initiale est la lettre sélectionnée s'affiche.


Mémorisation du contact Domicile

Le contact Domicile peut être mémorisé. Il s'agira de la pre-

mière entrée de la liste de contacts.

- 1 "Contact domicile (vide)"
- 2 Remplir les champs requis.
- 3 "Mémoriser contact dans véhicule"




Mémorisation d'un contact dans le véhicule

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Mémoriser contact dans véhicule"

Une copie du contact du téléphone portable est mémorisée dans le véhicule.


Fonctions additionnelles

Selon la version de l'équipement, les fonctions suivantes sont disponibles pour un contact sélectionné :

-  Démarrer le guidage.
-  Appeler le contact.
-  Nouveau courriel.

Suppression d'un contact


Tout contact mémorisé dans le véhicule peut être supprimé. Les contacts transmis par le téléphone portable ne peuvent pas être supprimés.

- 1 Mettre le contact souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.

3 "Effacer contact"


Suppression de tous les contacts du véhicule

Tous les contacts mémorisés dans le véhicule sont supprimés. Les contacts transmis par le téléphone portable ne sont pas supprimés.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Effacer tous les contacts dans véh."
- 3 "OK"


Nouveau contact

Si nécessaire, "Réinitialiser champs de saisie"

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Nouveau contact"
- 3 Remplir les champs requis.
- 4 "Mémoriser contact dans véhicule"


Sélection des sources

Il est possible de choisir si les contacts doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélect. sources pour contacts"
- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Tri des contacts

Les noms des contacts peuvent être affichés dans un ordre différent. Selon la manière dont les contacts ont été enregistrés dans le téléphone portable, le classement des contacts peut différer du classement sélectionné.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Trier contacts"
- 3 "Nom" ou "Prénom"

Vérification d'une adresse entrée en tant que destination

Si le véhicule est équipé d'un système de navigation, un contact peut être utilisé en tant que destination.

- 1 Sélectionner le contact souhaité.
- 2 Sélectionner l'adresse.
- 3 "Vérifier adresse" ou "Rechercher adresse en ligne"
- 4 Corriger les entrées, si nécessaire.
- 5 "Démarrer guidage"

L'adresse peut être utilisée pour le guidage.

Édition d'un contact

Si un contact transmis par le téléphone portable est modifié,

une copie de l'entrée est créée dans le véhicule lors de la mémorisation.

Les contacts associés au même nom sont rassemblés en un seul contact.

- 1 Sélectionner le contact souhaité.
- 2 "Modifier contact"
- 3 Modifier l'entrée souhaitée ou ajouter des entrées.
- 4 "Mémoriser contact dans véhicule"

Affichage des photos des contacts



Les photos mémorisées pour les contacts sont enregistrées dans le véhicule lors de la connexion du téléphone portable au véhicule.

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Appareils mobiles"
- 4 "Réglages"
- 5 "Images de contact"
- 6 Appuyer sur le contrôleur.

Commande vocale

Tout smartphone connecté peut être commandé par la voix.

Pour cela, activer la commande vocale sur le smartphone.

Touche au volant	Fonction
	Appuyer sur la touche pendant au moins 3 secondes. La commande vocale est activée sur le smartphone.
	



Le symbole présent sur l'écran de contrôle indique que la commande vocale est active.

Fonctions additionnelles

Généralités

En fonction du téléphone portable, les contenus suivants peuvent être transmis du téléphone portable au véhicule :

- Contacts, consulter la page P.74.
- Textos, consulter la page P.77.
- Courriels, consulter la page P.79.
- Entrées du calendrier, rendez-vous, consulter la page P.81.
- Tâches, consulter la page P.82.
- Notes, consulter la page P.82.

Le transfert des données peut durer quelques minutes.

Certaines fonctions devront

peut-être être débloquées par l'opérateur de téléphonie mobile ou le prestataire de services.

Textos



Affichage de tous les textos

- 1 "Communication"
- 2 "Messages courts"


Informations relatives aux messages, consulter la page P.93.

État

Un symbole caractérise l'état du texto.


Symbole	Signification
	Texte lu.
	Texte non lu.

Filtrage de la liste des messages

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer messages"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.


Sélection des sources

Il est possible de choisir si les textos doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélect. sources pour messages"
- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Suppression d'une conversation


Effacer complètement une conversation avec un contact.

- 1 Mettre le texto souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Effacer l'historique SMS"
- 4 "Oui"

Affichage d'un texto

Sélectionner le texto ou la conversation souhaités. La conversation avec ce contact s'affiche.

Réponse à un texto ou transfert

- 1 Sélectionnez le message court souhaité.
- 2  "Répondre"

Le destinataire du texto est automatiquement entré.

 "Faire suivre"

"À:" Entrer le numéro de téléphone ou le contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

3 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable depuis lequel le texto doit être envoyé.

4 "Texte:"

Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.

5 "Envoyer"

Nouveau texto

1 "Communication"

2 "Messages courts"

3 "Rédiger SMS"

4 "À:"

Entrer le numéro de téléphone ou le contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

5 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable depuis lequel le texto doit être envoyé.

6 "Texte:"



Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.





7 "Envoyer"

Pour annuler : "Effacer tous les contenus"

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un texto ou une conversation sélectionnés.

-  "Appeler expéditeur"
-  "Ajouter aux contacts" ou "Afficher expéditeur"

-  "Faire suivre", consulter la page P.80.
-  "Répondre", consulter la page P.80.
-  "Effacer"
-  Lire les contenus, consulter la page P.84.
- "Utiliser données", consulter la page P.85.


Courriel

Affichage de tous les courriels

- 1 "Communication"
- 2 "E-mail"



Sélection d'un compte

Il est possible de choisir si les courriels doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone et quel compte utilisateur ils doivent l'être.


- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner compte"
- 3 Sélectionner le compte utilisateur souhaité.

État


Un symbole caractérise l'état du courriel.

Symbole	Signification
	Courriel lu.
	Courriel non lu.

Filtrage des courriels


- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer e-mails"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Suppression d'un courriel


- 1 Mettre le courriel souhaité en surbrillance.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Effacer e-mail"
- 4 "OK"

Affichage de tous les destinataires

Si un courriel est adressé à plusieurs destinataires, ceux-ci peuvent être affichés et leurs données peuvent être utilisées pour d'autres fonctions.

- 1 Sélectionner le courriel souhaité.
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "Afficher tous les destinataires"

Nouveau courriel

- 1 "Communication"
- 2 "E-mail"
- 3  "Rédiger e-mail"
- 4 "À:"

Entrer une adresse électronique ou un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des contacts.

5 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le compte depuis lequel le courriel doit être envoyé.

6 "Objet:"

Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.

7 "Texte:"

Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.

8 "Envoyer"

Pour annuler : "Effacer tous les contenus"

Réponse à des courriels et transfert

1 Sélectionner le courriel souhaité.

2  "Répondre"

●  "Répondre"

Le destinataire du courriel est automatiquement entré.

●  "Répondre à tous"

Tous les destinataires du courriel sont automatiquement entrés.

●  "Faire suivre"

Entrer une adresse électronique ou un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des contacts.

3 "À:"

Entrer une adresse électronique ou un contact. Si nécessaire, basculer le contrôleur vers la droite pour sélectionner le contact dans la liste des résultats.

4 "De:"

Si nécessaire, sélectionner le téléphone portable et le compte utilisateur depuis lesquels le courriel doit être envoyé.

5 Si nécessaire, "Objet:"

Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.


6 "Texte:"


Reconnaissance du texte, consulter la page P.83.


7 "Envoyer"

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour un courriel sélectionné.

●  "Lire", consulter la page P.84.

●  "Répondre", consulter la page P.80.

●  "Ajouter aux contacts" ou "Afficher expéditeur"

●  "Marquer comme non lu"

●  "Effacer e-mail"

Calendrier

Affichage du calendrier

1 "Communication"

2 "Calendrier"

Les rendez-vous de la semaine en cours sont affichés.

Pour afficher d'autres jours dans le calendrier :

- "Afficher semaine précédente"
- "Afficher semaine suivante"

Affichage du mois

Sélectionner le jour.

Une vue d'ensemble du mois s'affiche. Lorsque des rendez-vous sont planifiés, les jours correspondants sont identifiés.

Passage à aujourd'hui

1  Appuyer sur la touche.

2 "Sélectionner la date d'aujourd'hui"

Sélection des sources

Il est possible de choisir si les rendez-vous doivent être transmis ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone ils doivent l'être.

1  Appuyer sur la touche.

2 "Sélectionner la source"

3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Activation des rappels


1  Appuyer sur la touche.

2 "Activer rappels"

Les rappels sont affichés dans les messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Désactivation des rappels

1 Sélectionner l'entrée du calendrier souhaitée.


2  "Désactiver rappels"

Mise à jour du calendrier

Mise à jour des données, consulter la page P.85.

Fonctions additionnelles

Selon l'équipement du véhicule, les fonctions suivantes sont disponibles pour un rendez-vous sélectionné :

-  Lire les contenus, consulter la page P.84.
- Démarrer le guidage.
- "Utiliser détails", consulter la page P.85.

Tâches

Affichage des tâches


- 1 "Communication"
- 2 "Tâches"

Toutes les tâches s'affichent.

Tri des tâches

- 1 "Trié par"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité.

Activation des rappels

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Activer rappels"


Les rappels sont affichés dans les messages et dans le champ d'état, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Mise à jour des tâches

Mise à jour des données, consulter la page P.85.

Sélection des sources


Il est possible de choisir si les tâches doivent être transmises ou non par le téléphone portable, et depuis quel téléphone elles doivent l'être.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Sélectionner la source"

- 3 Sélectionner le téléphone portable souhaité.

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles pour une tâche sélectionnée.

-  Lire les contenus, consulter la page P.84.
- "Utiliser données", consulter la page P.85.

Remarques

Affichage de toutes les notes

- 1 "Communication"
- 2 "Notes"

Toutes les notes vocales et textuelles s'affichent.

Export de toutes les notes vocales


Pour exporter les notes vocales via la prise USB, un dispositif compatible doit être branché à l'interface USB.

Les notes vocales déjà existantes sur l'appareil USB sont écrasées pendant l'export.


- Dispositifs compatibles : appareils de stockage de masse USB, par exemple clé USB à mémoire flash ou lecteurs MP3 avec interface USB.
- Dispositifs non compatibles :

disques durs USB, répartiteurs USB, lecteurs multi-slot de cartes USB, iPod/iPhone Apple.


- Systèmes de gestion de fichiers : les systèmes de gestion de fichiers courants pour dispositifs de stockage USB sont acceptés. Le format FAT32 est recommandé.

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Exporter notes audio (USB)"

Suppression de toutes les notes vocales

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Effacer toutes les notes audio"
- 3 "OK"

Nouvelle note vocale

- 1  "Nouv. note audio"
- 2 ○ "Démarrer enregistrement"/"Continuer enregistrement"
- 3 || "Mettre en pause enregistr.""
- 4 "Mémoriser"

La note vocale est affichée dans la liste des notes vocales.





Pour annuler : "Annuler"

Affichage d'une note

Sélectionner la note souhaitée.

Fonctions additionnelles

Les fonctions suivantes sont disponibles lorsqu'une note vocale est sélectionnée.

-  "E-mail avec note audio", consulter la page P.79.
-  "Exporter (USB)", consulter la page P.82.
-  "Effacer"
-  "Lecture", consulter la page P.85.

Mise à jour des notes

Mise à jour des données, consulter la page P.85.

Reconnaissance de texte/fonction de dictée

Généralités

L'offre dépend de la version de l'équipement du véhicule et du modèle propre au pays.

Principe

Le système de reconnaissance vocale reconnaît un message parlé et le convertit en texte. Le texte peut être corrigé et complété si nécessaire. Le texte peut être utilisé comme objet ou contenu de courriels ou de textos. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un presta-






taire de services et sont stockées localement.

Conditions de fonctionnement

Le téléphone portable doit prendre la fonction en charge.

La fonction suivante est activée : "Reconnaiss. vocale via serveur"

Enregistrement de textes

- 1  Sélectionner la langue souhaitée.
- 2 ● **REC** Sélectionner le symbole pour commencer l'enregistrement.
- 3 Sélectionner le symbole pour arrêter l'enregistrement.
- 4 **OK** "Confirmer texte"
- 5  "Effacer dernière dictée"
-  "Effacer tout"
-  "Lire tout le texte"
-  "Lire dernière dictée"

Amélioration de la reconnaissance vocale pour les noms des contacts

■ Principe

Les noms des contacts des téléphones portables connectés sont transmis au système de reconnaissance vocale. Ceci permet d'améliorer la reconnais-

sance des noms des contacts lorsqu'ils sont convertis en texte. Pour l'utilisation, les données sont transmises via une connexion cryptée à un prestataire de services et sont stockées localement.





■ Activation/désactivation de la fonction

Cette fonction peut être activée ou désactivée pour chaque téléphone portable.

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Appareils mobiles"
- 4 Sélectionnez le dispositif souhaité.
- 5 "Téléchargem. des noms de contacts pour la fonction de dictée"

Lecture à voix haute

Les textos, courriels, tâches, notes textuelles et entrées du calendrier peuvent être lus à voix haute.

-  "Lecture"
-  "Pause"
-  "Section suivante"/"Élément suivant"
-  "Section précédente"/"Élément précédent"
- Pour arrêter, basculer le contrôleur vers la gauche.


Lecture

Les notes vocales peuvent être lues.

- ▷ "Lecture"
- || "Pause"
- ▷▷ "Avance rapide"
- ◀◀ "Retour rapide"

Mise à jour des données

Les notes, tâches et rendez-vous du calendrier peuvent être mis à jour.

- 1 "Communication"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité :
 - "Calendrier"
 - "Tâches"
 - "Notes"
- 3  Appuyer sur la touche.
- 4 "Mettre à jour données"

Utilisation des données

Les numéros de téléphone, adresses électroniques des calendriers, textos, etc. peuvent être utilisés ultérieurement.

Pendant la conduite:

- 1 Sélectionner l'élément souhaité, par exemple un texto.
- 2 "Utiliser données"
- 3 Toutes les données utilisables sont affichées.

- 4 Mettre l'élément souhaité en surbrillance, par exemple un numéro de téléphone.

- 5 Basculer le contrôleur vers la droite.

Toutes les options disponibles s'affichent.

- "Rédiger e-mail"
 - "Rédiger SMS"
 - "Ajouter à contact"
 - "Mémoriser comme contact"
 - "Appeler numéro"
- 6 Sélectionner le réglage souhaité.

Lorsque le véhicule est à l'arrêt, les éléments peuvent être sélectionnés individuellement. Les options disponibles s'affichent.

Adaptation du menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées du menu.

- 1 "Communication"
- 2 "Personnaliser menu"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.
- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

Base Wireless Charging

Principe

La base Wireless Charging per-

met d'exécuter les fonctions sans fil suivantes :

- Recharge de la batterie rechargeable des téléphones portables compatibles Qi et d'autres dispositifs portables prenant en charge la technologie Qi.
- Raccorder le téléphone portable à l'antenne extérieure.

En fonction du pays, ceci permet d'assurer une meilleure réception du réseau et une qualité constante de la lecture.

Généralités

Lors de l'insertion du téléphone portable, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre le téléphone et la base Wireless Charging.

La surface de la base et le téléphone portable peuvent chauffer pendant la recharge. Si les températures sont élevées, il est possible que le courant de charge traversant le téléphone portable soit réduit ; dans certains cas exceptionnels, la recharge est interrompue temporairement. Suivre les instructions pertinentes données dans la notice d'utilisation du téléphone portable.

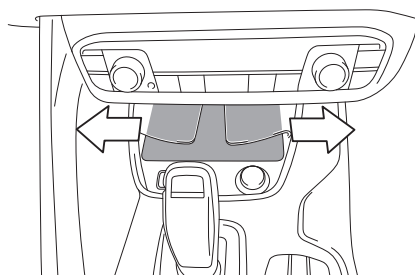
(⚡) Si le véhicule est équipé d'un témoin de charge, l'écran de contrôle indique si un téléphone portable compatible Qi est en

cours de charge.

REMARQUE

Cet appareil a été testé pour les limites d'exposition humaines et est conforme aux normes à une distance minimale de 10 cm/4 po. en cours de fonctionnement.

C'est pourquoi, lorsque l'appareil fonctionne, il convient de respecter une distance de 10 cm/4 po. dans toutes les directions.



Position de montage du produit.

Consigne de sécurité

⚠ NOTE

- La base est conçue pour les téléphones portables jusqu'à une certaine taille. L'insertion d'un téléphone portable en force dans la base peut endommager la base ou le téléphone portable. Des dommages matériels sont possibles. Respecter les dimensions maximum possibles pour le téléphone portable. Ne pas insérer le téléphone portable en force dans la base.

⚠ AVERTISSEMENT

- Lors de la recharge d'un dispositif compatible Qi à l'aide de la base Wireless Charging, les objets métalliques situés entre le dispositif et la base risquent de devenir très chauds. Placer des cartes à puce, des cartes mémoire ou des cartes à bande magnétique entre le dispositif et la base peut entraîner un dysfonctionnement de ces cartes. Il existe un risque de blessures et de dommages matériels. Lors de la recharge de dispositifs mobiles, s'assurer qu'aucun objet ne se trouve entre le dispositif et la base.

Conditions de fonctionnement

- Le téléphone portable doit être compatible avec la norme Qi requise et la prendre en charge.

Si le téléphone portable ne prend pas en charge la norme Qi, il devra être chargé à l'aide d'une base de recharge compatible Qi spéciale.

- Le contact ou l'état opérationnel est activé.
- Respecter les dimensions maximum possibles pour le téléphone portable.
- Utiliser des housses et des caches de protection d'une épaisseur maximale de 2 mm/0,07 po.. À défaut, la charge risque de ne pas fonctionner.
- Le téléphone portable à recharger se trouve au centre

de la base.

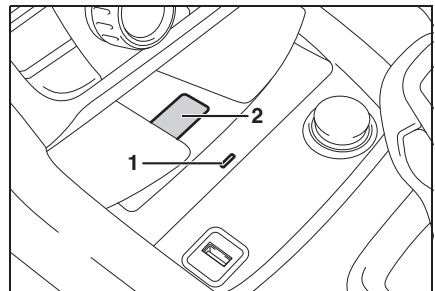
Station d'accueil

Généralités

La base Wireless Charging se trouve dans la console centrale avant.

Le téléphone portable ne doit pas dépasser les dimensions maximales suivantes : 154,5 x 80 x 18 mm/6,0 x 3,1 x 0,7 po. environ.

Aperçu



- 1 LED
- 2 Surface de rangement

Insertion du téléphone portable

- 1 Placer le téléphone portable au centre de la station d'accueil, en orientant l'affichage vers le haut.

Retrait du téléphone portable

- 1 Retirer le téléphone portable.

Avertissement en cas d'oubli

Généralités

Si l'équipement du véhicule le prévoit, un avertissement peut être émis lorsque le conducteur sort du véhicule, si le téléphone portable compatible Qi a été oublié sur la base Wireless Charging.

L'avertissement en cas d'oubli s'affiche sur le combiné d'instruments.

Activation

Par Toyota Supra Command :

- 1 "Mon véhicule"
- 2 "Réglages du système"
- 3 "Compartiment de recharge sans fil"
- 4 "Alerte d'oubli de l'appareil mob."

Affichages LED

Couleur	Signification
Bleu	Le téléphone portable est en charge. Selon le modèle et le véhicule, la LED bleue s'éteint lorsque le téléphone portable compatible Qi inséré est complètement chargé.
Orange	Le téléphone portable ne se charge pas. La température du téléphone portable est peut-être trop élevée ou un corps étranger se trouve dans la base.
Rouge	Le téléphone portable ne se charge pas. Contacter un concessionnaire Toyota.

Limites du système

Lorsque les températures sont élevées au niveau du téléphone portable ou dans le véhicule, les fonctions de recharge du téléphone portable peuvent être limitées et certaines fonctions risquent d'être désactivées.

Compensateur LTE - Informations et manuel d'utilisation

Le véhicule est équipé d'une base Wireless Charging (WCA) permettant de charger le télé-

phone portable et de le connecter au réseau mobile. Le WCA est combiné à un amplificateur de signaux (compensateur LTE) afin d'assurer la meilleure qualité de connexion possible. Les paragraphes suivants concernent cet amplificateur :

Cet appareil est destiné au GRAND PUBLIC.

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, il est IMPÉRATIF DE LE DÉCLARER auprès d'un fournisseur de services sans fil et d'obtenir l'autorisation de ce dernier. Les fournisseurs de services sans fil autorisent généralement l'utilisation de compensateurs. Toutefois, il est possible que certains fournisseurs n'autorisent pas l'utilisation de tels appareils sur leur réseau. En cas d'incertitude, contacter le fournisseur. Il est IMPÉRATIF d'utiliser cet appareil avec les antennes et câbles homologués et spécifiés par le fabricant. Les antennes DOIVENT être installées à une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) de toute personne. Cet appareil DOIT être mis hors service immédiatement si le FCC ou un fournisseur de services sans fil agréé l'exige.

AVERTISSEMENT : il est possible que le système E911 ne puisse pas fournir d'informations relatives à la localisation ou que

ces dernières soient inexactes pour les appels utilisant cet appareil.

Il convient également de tenir compte des informations suivantes

- Les clients de Sprint Nextel peuvent déclarer leurs amplificateurs de signaux en appelant le numéro vert de Sprint Nextel.
- Lien d'inscription en ligne de T-Mobile :
(www.T-Mobile.com/BoosterRegistration) ;
(<https://saqat.t-mobile.com/sites/SignalBooster#>).
- Lien d'inscription en ligne de Verizon : (<http://www.verizonwireless.com/wcms/consumer/register-signal-booster.html>).
- Lien d'inscription en ligne d'AT&T
(<https://securec45.secureweb.session.com/attsignalbooster.com/>).
- Lien d'inscription en ligne d'U.S.Cellular
(<http://www.uscellular.com/uscellular/support/fccbooster-registration.jsp>).

Avant toute utilisation, l'amplificateur doit être déclaré auprès d'un fournisseur de services sans fil.

Si le FCC exige la mise hors service de l'amplificateur, il est interdit d'insérer un téléphone portable dans la base de chargement tant que l'amplificateur n'a pas été désactivé de manière permanente par un concessionnaire local.

Il est interdit de retirer l'amplificateur du véhicule ou de l'utiliser avec un autre dispositif de connexion ou une autre antenne que ceux préinstallés. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif de connexion existants, ainsi que l'utilisation d'autres antennes ou dispositifs de connexion mettront un terme à la licence d'exploitation de l'amplificateur.

L'amplificateur satisfait aux normes de protection des réseaux conformément aux stipulations du FCC, concernant notamment les limites d'intermodulation, la détection des oscillations et les limites de gain.

Fabricant de l'amplificateur :
Kathrein Automotive

Référence du modèle : LTE-
COMPB0

N° d'article : 6803145-01

ID FCC : 2ACC7LTECOMPB0

Services et applications

Caractéristiques et options du véhicule

Ce chapitre décrit toutes les caractéristiques de série, spécifiques au pays et en option, proposées pour cette série. Il décrit également les caractéristiques qui ne sont pas nécessairement disponibles dans le véhicule, par exemple en raison des options sélectionnées ou de la version du pays. Ceci s'applique également aux fonctions et systèmes de sécurité. L'utilisation de ces fonctions et systèmes implique le respect des lois et des règlements en vigueur.

Généralités

Les fonctions de maintenance à distance, d'appel de détresse automatique ou de services Toyota Supra Connect sont nécessaires pour utiliser les services et les applications décrites ici.

Le contenu et l'étendue des services disponibles peuvent varier selon les pays. Par conséquent, il est possible que certains des services et applications décrits dans cette notice d'utilisation ne soient pas (encore) proposés dans le pays d'immatriculation

du véhicule.

Les services et applications peuvent être mis à disposition des manières suivantes :

- Lors de la commande du véhicule, par exemple, en tant qu'équipement spécial.
- Via le site utilisateur sur Internet.

Pour en savoir plus sur le contenu et l'étendue de Toyota Supra Connect, consulter le site utilisateur ou un concessionnaire Toyota.

Consigne de sécurité



AVERTISSEMENT

- L'utilisation de systèmes d'information et de dispositifs de communication intégrés pendant la conduite risque de détourner l'attention du conducteur de la circulation. Il pourrait perdre le contrôle du véhicule. Il existe un risque d'accident. Les systèmes et les dispositifs doivent être utilisés uniquement lorsque la circulation le permet. S'arrêter si nécessaire et utiliser les systèmes et les dispositifs lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Maintenance à distance

Principe

Les opérations de maintenance à distance sont des services qui permettent de conserver la mobilité du véhicule.

Généralités

L'offre dépend de la version de l'équipement du véhicule et du modèle propre au pays.

Pour de plus amples informations sur les services disponibles, le constructeur du véhicule recommande de contacter un concessionnaire Toyota ou le service clients.

Les opérations de maintenance à distance peuvent englober les services suivants :

- Battery Guard, consulter la page P.91.
- Assistance dépannage, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Conditions préalables

- Contrat Toyota Supra Connect actif, équipement avec appel de détresse automatique ou services Toyota Supra Connect.
- Réception mobile.
- Le contact ou l'état opérationnel est activé.

Battery Guard

Principe

Si le niveau de charge de la batterie descend en dessous de certaines valeurs, Toyota

informe le propriétaire par voie directe ou, dans certains cas, lors du prochain démarrage du véhicule.

Généralités

Le service Battery Guard est disponible selon les pays, dans les conditions suivantes :


- Certaines conditions techniques sont remplies.
- Contrat Toyota Supra Connect actif.
- Équipement avec appel de détresse automatique ou services Toyota Supra Connect.
- Pour pouvoir être informé par le service Battery Guard, les coordonnées du propriétaire du véhicule doivent être enregistrées sur le site utilisateur.

Mise à jour des services Toyota Supra

Principe

Démarre la mise à jour manuelle de tous les services disponibles dans le véhicule.

Mise à jour des services

- 1 "Connected Serv."
- 2  Appuyer sur la touche.
- 3 "MAJ Toyota Supra Services"

Service clients

Principe

Pour toute information sur le véhicule, contacter le service clients.

Toyota Supra Connect

Conditions de fonctionnement

- La date actuelle est réglée sur l'écran de contrôle, voir la notice d'utilisation du véhicule.
- La réception au réseau mobile doit être disponible.

Toyota Supra Connect Store

Principe

Sur les véhicules répondant à certaines exigences techniques spécifiques, il est possible de commander différents services ultérieurement.

Généralités

La gamme des services proposés dépend du pays.

Messages

Généralités

Les messages envoyés par le Service Conciergerie et Mon info s'affichent.

Informations concernant les textos envoyés à partir du téléphone portable, consulter la page P.77.



Affichage des messages

- 1 "Connected Serv." ou "Communication"
- 2 "Messages"


Les messages les plus récents s'affichent.

État

Un symbole caractérise l'état du message.

Symbole	Signification
	Message lu.
	Message non lu.


Filtrage de la liste des messages en fonction de l'état

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 "Filtrer messages"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.

Filtrage de la liste des messages en fonction de leur type

- 1 "Filtre"
- 2 Sélectionner le réglage souhaité.


Suppression d'un message

- 1  Appuyer sur la touche.
- 2 Supprimer le message en surbrillance : "Effacer message"

Supprimer tous les messages : "Effacer tous les messages"

Fonctions additionnelles

Selon l'équipement du véhicule, les fonctions suivantes sont disponibles pour un message sélectionné, dans le Service Conciergerie ou Mon info.

-  Sélectionner la localité pour démarrer le guidage.
- Sélectionner le numéro de téléphone à appeler.

Mon info/Service Info

Généralités

Les messages de Mon info/Service info peuvent provenir du site utilisateur ou avoir été envoyés par des partenaires sélectionnés.

Applis dédiées au véhicule

Principe

Les services Toyota Supra Connect offrent la possibilité, via des applis et d'autres fonctions, d'afficher des informations telles que la météo et l'actualité, sur l'écran de contrôle.

Affichage des applis relatives aux services Toyota Supra Connect

- 1 "Connected Serv."
- 2 Sélectionner l'appli souhaitée.

Messages

- Messages relatifs à Mon info, consulter la page P.93.

Adaptation du menu

Le menu peut être adapté, par exemple pour effacer les entrées des fonctions non utilisées du menu.

- 1 "Connected Serv."
- 2 "Personnaliser menu"
- 3 Sélectionner le réglage souhaité.
- 4 Basculer le contrôleur vers la gauche.

Conciergerie

Principe

Le Concierge fournit des informations sur les événements, les stations-service ou les hôtels, ainsi que des numéros de téléphone et des adresses. À cette fin, une communication vocale est établie avec le Concierge.

Démarrage du Concierge

- 1 "Connected Serv."
- 2 "Service Conciergerie"

Une communication vocale est établie avec le Concierge.

Remote Services

Principe

Les Remote Services permettent de commander à distance certaines fonctions du véhicule via l'appli Toyota Supra Connect. L'appli permet par exemple de verrouiller et de déverrouiller le véhicule.

Selon le véhicule, d'autres fonctions peuvent être disponibles.

Généralités

L'appli Toyota Supra Connect permet de commander le véhicule. Elle est disponible pour iOS dans l'Apple App Store.

Pour pouvoir utiliser les Remote Services, ils doivent avoir été activés une fois sur le site utilisateur ou dans l'appli Toyota Supra Connect. Un contrat Toyota Supra Connect actif est requis.

Préparation d'Apple CarPlay

Principe

CarPlay permet d'utiliser certaines fonctions d'un iPhone d'Apple compatible via la commande vocale Siri et Toyota Supra Command.

Généralités

En fonction de la version propre au pays, CarPlay risque de ne pas être disponible. Contacter un concessionnaire ou un atelier de réparation pour de plus amples informations.

CarPlay et les applis qui y sont associées sont mis à disposition par l'iPhone. L'étendue et le contenu dépendent du fabricant du dispositif et peuvent varier en fonction de la version propre au pays.

Un iPhone jumelé via CarPlay est soumis aux restrictions suivantes :

- Il n'est pas possible d'utiliser toutes les applis installées sur

l'iPhone via CarPlay.

- Téléphoner n'est possible que par l'intermédiaire de CarPlay.
- L'iPhone ne peut pas être jumelé en tant que téléphone additionnel.
- Les entrées du répertoire téléphonique ne sont pas transmises au véhicule.
- Un seul téléphone supplémentaire peut être connecté au véhicule.
- L'utilisation de CarPlay peut entraîner des coûts de téléphonie mobile. Ces coûts ne sont pas inclus dans ceux de l'équipement optionnel du véhicule.

Conditions de fonctionnement

L'iPhone est connecté au véhicule, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Sélection de CarPlay

CarPlay peut être sélectionné par l'intermédiaire des menus suivants :

- "Apple CarPlay"

Le menu CarPlay s'affiche.

- "Média/Radio"

"À l'écoute ds Apple CarPlay"

L'appli musicale de l'iPhone s'ouvre.

- "Navigation"

"Plans dans Apple CarPlay"

L'appli de navigation de l'iPhone s'ouvre.


● **"Communication"****"Téléphone dans Apple CarPlay"**

L'appli téléphone de l'iPhone s'ouvre.


Utilisation de CarPlay

CarPlay peut être utilisé par l'intermédiaire de Toyota Supra Command et de la commande vocale.

Via la commande vocale :

1 Maintenir la touche  enfoncée sur le volant jusqu'à ce que la commande vocale Siri soit activée sur l'iPhone.

2 Énoncer les commandes reconnues par l'iPhone.

1 Maintenir la touche  enfoncée sur le volant jusqu'à ce que la commande vocale Siri soit activée sur l'iPhone.

2 Énoncer les commandes reconnues par l'iPhone.

Activation/désactivation de CarPlay

1 "Mon véhicule"

2 "Réglages du système"

3 "Appareils mobiles"

4 Sélectionner l'iPhone avec la fonction CarPlay.

5 "Toyota Supra Command"

Sélectionner l'entrée pour désactiver CarPlay. L'iPhone reste connecté en tant que smartphone.

"Apple CarPlay"

Sélectionner l'entrée pour activer CarPlay.

Navigation CarPlay

La destination du système de navigation CarPlay actif peut être transmise au système de navigation du véhicule. Le guidage est repris par le système de navigation du véhicule ; la navigation CarPlay est alors terminée.

Le guidage ne peut pas être renvoyé à CarPlay.

Appli Toyota Supra Connect**Principe**

L'appli Connected fournit des services et des applications liés à la mobilité.

Généralités

Pour obtenir des informations sur l'installation et le contenu de l'appli Toyota Supra Connect ainsi que sur le site utilisateur.

L'appli Toyota Supra Connect doit être installée sur le

smartphone à utiliser. La procédure d'installation dépend du smartphone.

Afin de pouvoir utiliser toutes les fonctionnalités de l'appli Toyota Supra Connect, il est nécessaire de s'enregistrer une fois au démarrage de l'appli. La procédure d'enregistrement permet la création d'un compte Toyota Supra Connect personnel sur le site utilisateur. Si le site utilisateur Toyota Supra Connect existe déjà, il est possible d'utiliser les mêmes coordonnées de connexion pour l'appli Toyota Supra Connect.

Certaines fonctions permettent de communiquer avec le véhicule sans qu'il soit nécessaire de se trouver dans le véhicule ou à proximité. Ces fonctions peuvent être exécutées via l'appli Toyota Supra Connect ou le site utilisateur Toyota Supra Connect.

Pour pouvoir utiliser ces fonctions, le véhicule doit être connecté au site utilisateur Toyota Supra Connect concerné. Cette procédure n'est requise qu'une seule fois. Le véhicule peut être connecté par l'intermédiaire du site utilisateur ou de l'appli. Une confirmation est en outre nécessaire dans le véhicule par l'intermédiaire de Toyota Supra Command.

ANNEXES

Tout de A à Z **100**

Tout de A à Z

A

Adresse du domicile, navigation	7
Aide à la navigation, voir les Questions fréquentes	36
Aigus, réglages sonores	42
Aimant d'itinéraire, voir Modification des détails de l'itinéraire	19
Annonces vocales, navigation	20
Annonces, navigation, voir Annonces vocales	20
Appli, Remote Services	94
Applications logicielles, CarPlay	95
Applis dédiées au véhicule	94
Audio	55

B

Balance, réglages sonores	42
Basculement entre deux appels, voir Communication avec plusieurs correspondants	72
Base Wireless Charging pour smartphones	85
Base Wireless Charging pour smartphones, voir Base Wireless Charging	85
Battery Guard	91
Bluetooth audio	61
Bulletins d'informations routières, navigation	30

C

Calendrier	81
CarPlay, fonctionnement	95
Carte interactive, voir Fonctions sur la vue cartographique	23
Carte, activation pour la navigation	14

Changement de la source de divertissement	41
Changement de nom de la station	46
Commande vocale	76
Conférence téléphonique, voir Communication avec plusieurs correspondants	72
Conférence, voir Communication avec plusieurs correspondants	72
Contacts	74
Coordonnées GPS, saisie de la destination	10
Courriel	79
Critères de l'itinéraire, itinéraire	16

D

Destination intermédiaire, navigation	12
Destination, mémorisation en tant que contact	16
Destinations récentes	6
Détails de l'itinéraire, voir Navigation	17
Disque dur dédié à la musique	56
Divertissement, organes de commande	41

E

Égaliseur	42
Équilibrage du volume sonore	43
État/province, sélection pour la navigation	5

F

Fader, réglages sonores	42
Fonction de dictée	83

G

Gong, équilibrage du volume sonore43
 Graves, réglages sonores42
 Guidage 15
 Guidage avec destinations intermédiaires, voir Trajet 12
 Guidage dynamique 34

H

HD Radio47
 Hotline, voir Service clients92

I

Indications relatives au guidage, itinéraire22
 Indications relatives aux changements de direction, voir Indications relatives au guidage22
 Info relatives au stationnement dans la rue21
 Informations relatives au stationnement21
 Informations Trafic en Temps Réel RTTI..... 32
 Interface USB audio 60
 iPod/iPhone 60
 Itinéraires alternatifs 17
 Itinéraires alternatifs en ligne . 17

K

Kit mains libres 73

L

Lecture à voix haute 84
 Lecture audio, Bluetooth 61
 Lecture audio, pause 40
 Lecture de vidéos..... 66
 Lecture multicanal, Surround .42

Liste des indications relatives au guidage, splitscreen.....28
 Liste des messages, bulletins d'informations routières30

M

Maintenance à distance91
 Messages93
 Messages du Service Conciergerie, voir Messages93
 Messages relatifs à Mon info, voir Messages.....93
 Messages relatifs au Service, voir Messages.....93
 Messages texte, voir Textos77
 Mise à jour de carte35
 Mise à jour, carte de navigation35
 Modification des détails de l'itinéraire 16

N

Navigation GPS, voir Système de navigation.....4
 Navigation, splitscreen28
 Notes vocales82

P

Pause, lecture audio.....40
 Points d'intérêt, navigation.....8
 Préparation d'Apple CarPlay, fonctionnement.....95

R

Radio.....44
 Radio Data System RDS45
 Radio numérique, voir Réception HD Radio47
 Radio par satellite.....48
 Radio, mise en sourdine40

Radio, organes de commande 40
 Radio, réglage du volume..... 40
 Radio, réglages de la tonalité.. 42
 Radio, voir Changement de la source du divertissement..... 41
 RDS Radio Data System 45
 Recharge inductive d'un smartphone, voir Base Wireless Charging 85
 Recharge sans fil d'un smartphone, voir Base Wireless Charging 85
 Recherche rapide 6
 Recommandation d'une station-service 18
 Reconnaissance de texte 83
 Reconnaissance vocale par le biais du serveur..... 84
 Réglages par défaut, navigation 25
 Réglages, navigation 24
 Remarques..... 82
 Remote Services, appli..... 94
 Rendez-vous, voir Calendrier.. 81
 RTTI Informations Trafic en Temps Réel 32

S

Saisie de la destination 5, 7
 Saisie de la destination à l'aide des coordonnées GPS..... 10
 Saisie de la destination par commande vocale 7
 Saisie de l'adresse, navigation . 5
 Screen Mirroring, vidéo 67
 Sélectionner une destination à partir des contacts, navigation 10
 Service clients 92
 Service Conciergerie 94
 Services, Remote 94
 Smartphone, utilisation 70

Son, lecture multicanal, Surround 42
 Sortie son 40
 Splitscreen, navigation 28
 Station AM/FM..... 44
 Station FM/AM..... 44
 Station, AM/FM..... 44
 Station, mémorisation 45
 Stations, mémorisées 54
 Store, voir Toyota Supra Connect 92
 Surround, lecture multicanal... 42
 Système de navigation..... 4

T

Tâches 82
 Teinte 42
 Téléphone..... 70
 Téléphone portable 70
 Téléphone portable, utilisation 70
 Téléphone, utilisation..... 70
 Teleservice Battery Guard 91
 Textos 77
 Toyota Supra Connect 92
 Toyota Supra Connect Store ... 92
 Trajet, guidage avec destinations intermédiaires 12
 Tronçon de l'itinéraire, contournement..... 18

V

Vidéo, Screen Mirroring 67
 Volume en fonction de la vitesse, équilibrage du volume sonore 43
 Vue cartographique, fonctions 23
 Vue fléchée, splitscreen..... 28

Z

Zones à éviter 26

